



- Květnové oslavy Dne vítězství
- 5 let od vstupu ČR do Evropské unie
- Rok po otevření Chvalského zámku



**Fotbalisté z Mions získali bronz na Victoria Cup**

## Oslavy květnových výročí s francouzskými přáteli

Ve dnech 5. - 11. května 2009 navštívila Horní Počernice osmičlenná delegace z francouzského Mions, aby si společně s námi připomněla 64. výročí od konce 2. světové války, pět let od vstupu České republiky do Evropské unie a podpisu partnerské smlouvy mezi oběma městy a roční výročí otevření Chvalského zámku. Starosta Prahy 20 Ivan Liška přivítal vzácné hosty na slavnostní večeři v hotelu Chvalská tvrz, kde také převzal od svého kolegy z Mions Paula Serrese pamětní desku k těmto výročím. Před námi byl týden doslova nabitý rozmanitým programem, který pro hosty připravili členové výboru pro partnerství.



Pamětní deska od mionských

diencemi pro vinařský průmysl nebo s kulturami a vosky pro ošetření povrchu sýrů.

### Za vínem pod Pálavu

Po obědě v rodinách odjeli francouzští hosté v doprovodu svých hostitelů do moravské obce Zaječín, známé zejména díky své vinařské tradici sahající až do



### Uctění památky obětí 2. světové války.

začátku 13. století. Večerní ochutnávka ve vinném sklípku předcházela prohlídka gotického kostela sv. Jana Křtitele z roku 1508. Ti odvážnější vystoupali až na samý vrchol věže, odkud se jim naskytl nádherný pohled do všech světových stran bývalého lednického panství. Večerní ochutnávka spojená s odborným výkladem majitele sklepa nadchla i náročné degustátory z vinařské velmoci, jakou Francie bezesporu je. Procházka do okolních vinic následující ráno, vyhlídka na Pálavu a rozlehlou plochu vodní nádrže Nové Mlýny ukončily krátký, ale velmi příjemný pobyt v Zaječíně na Břeclavsku.



Rocková skupina Nechte nás BEAT



Zámek ve Slavkově a Mohyla míru, místa spjatá s Napoleonem a Bitvou tří císařů.

### Po stopách Napoleona a Bataille d'Austerlitz

Historii slavného Napoleonova vítězství u Slavkova Francouzi velmi dobře znají, ale nikdo z našich hostů tato místa dosud nenavštívil. Bitva tří císařů /Bataille d'Austerlitz/ je jednou z nejznámějších bitev, které proběhly na území Moravy, a měla dalekosáhlé důsledky na uspořádání státních celků v celé tehdejší střední Evropě. Navštívili jsme proto Mohylu míru, památník slavné bitvy, v níž proti sobě stanula armáda Francouzského císařství v čele s císařem Napoleonem Bonaparte proti armádě Ruska s carem Alexandrem I. a Rakouskem pod vrchním velením císaře Františka I.



Už krátce po přiletu do Prahy v úterý odpoledne přijeli hosté do školy v Bártlově ulici, kde se mohli občerstvit při vystoupení Junior bandu a rockových kapel z hornopočernické ZUŠky a počkat na své hostitele, kteří je ubytovali v rodinách.

Následující dopoledne zavítali Francouzi do soukromé obchodní společnosti O.K. Servis BioPro, která se zabývá komplexním řešením v oblasti laboratorních přístrojů a diagnostiky. Ředitel společnosti připomněl spolupráci s francouzskou firmou AES Laboratoire a poskytl podrobný výklad o výrobě. Provedl hosty laboratorními s přístroji pro kontrolu kvality obilí, stanovení inhibičních látek v potravinách nebo rychlou mikrobiologickou identifikaci. Francouze zvláště zajímalo, že společnost obchoduje i s potravinářskými ingre-



Exkurze ve společnosti BioPro



Degustace vín v moravském Zaječíně



**Milí čtenáři,**  
červnové číslo Hornopočernického zpravodaje přináší kromě zpráv o aktuálním dění v naší městské části reportáž z květnových oslav konce 2. světové války za účasti francouzských přátel a amerických veteránů, informaci o návštěvě kardinála Miloslava Vlika rok po otevření Chvalského zámku a dalších kulturních, společenských a sportovních událostech. Červnové večery patří v Horních Počernicích tradičně divadlu v přírodě, proto přijďte na některé z mnoha představení domácích a hostujících souborů, nabídka je letos opravdu pestrá.

redakce

#### Z obsahu:

- 7 Dvacáté pálení čarodějnic v areálu Chvalské tvrzi
- 8 Američtí veteráni 2. světové války navštívili Horní Počernice
- 11 Příjímání talentové zkoušky do ZUŠ pro šk. rok 2009-10  
Pozvánka na IV. ročník Festivalu studentských orchestrů 12. a 13.6.2009
- 13 Kniha O španělském putování na cestě ke čtenářům
- 18 Červnový program 39. ročník festivalu Divadlo v přírodě
- 32 Domácí závodníci uspěli v Počernickém duatlonu

## Májové dny plné radosti a naděje

Vážení čtenáři, v březnovém čísle jsem vám všem přál krásné jaro. Bylo to na konci letošní dlouhé zimy, a já jsem se s nadějí díval na první jarní den a v duchu i slovem všem přál, aby to jaro opravdu splnilo vaše očekávání a přineslo hodně radosti. Dnes, kdy pomalu končí májové dny a neodvratně se blíží konec školního roku, doba prázdnin i dovolených, mám neklamný pocit, že se letošní jaro opravdu povedlo. Ještě tuto neděli, při návštěvě 7. ročníku Počernického duathlonu v prostředí nádherné zeleně lesa a okolí svépraveckého koupaliště, jsem si plně uvědomoval, jak nás dokáže příroda obohatit, jak významně ovlivňuje náš život. Ale také jsem si připomněl tu dlouhou dobu tří zimních měsíců, kdy se na nás jen velmi zřídka usmálo sluníčko. Jakoby setmělá zimní obloha signalizovala následné zatmění mozků lidských bytostí, nikoliv ovšem jednotlivců v jakési depresi, ale dokonce kvalifikované většiny členů našeho parlamentu, který odepal vládu této republiky. Nota bene v době, kdy Česká republika stála v čele Evropské unie. Jistěže na to, co se stalo v naší politice na jaře letošního roku, může mít každý svůj názor, já to ovšem za nenávratné selhání musím považovat. Docela dobře si totiž uvědomuji, jaký dalekosáhlý ohlas takový krok měl v Evropě, v kusu světa, ve kterém chceme žít a se kterým chceme spolupracovat a obchodovat. Prostě nevidím to tak růžově ani oranžově jako pan Paroubek a spol.

A tak raději zůstaňme při tom jarním rozjímání v Horních Počernicích a podívejme se zpátky do dubna a května, krásných měsíců naplněných řadou kulturních, společenských i sportovních akcí. A protože téměř o každé akci bohatě píše náš Zpravodaj, tak mi promiňte, že to vezmu jen tak letem světem: povedený sedmý ročník rendez-vous automobilových veteránů s rekordní účastí vystavovatelů i milou návštěvou primátora Béma, v krátké době již třetí vzácná návštěva kardinála Vlika v Horních Počernicích při slavnosti birmování a setkání s farníky na Chvalském zámku, zdařilý 20. ročník tradičních čarodějnic, návštěva z partnerského města Mions



z Francie, společné uctění památky obětí světových válek, oslava 5. výročí vstupu České republiky do Evropské unie i pětiletého výročí partnerství s městem Mions, velký mezinárodní fotbalový turnaj žáků s úspěšnou účastí našich francouzských hostů, dvě knížky z pera našich počernických autorů, zvláště pak vzpomínek nestora počernických ochotníků Vladimíra Stoklasy, zahájení a první představení 39. ročníku divadelního festivalu v přírodě, obnovená tradice hornopočernických trhů na Chvalské tvrzi a další drobnější a radostiplné akce pořádané Chvalským zámekem, školami nebo spolky.

Rád bych poděkoval všem, kteří svými nápady a pilnou prací těmito akcemi pomohli na svět. Příroda v těch dnech čarovala, ale ti lidé pracovali dobře a pro druhé. A co uspokojilo mě osobně? Vedle již uvedeného ocenění Chvalského zámku v celostátní soutěži TOPINVEST (mimochodem myslím, že ocenění velmi málo medializovaného) třeba takové drobnosti jako je stále rostoucí počet našich občanů, kteří se díky našemu komunálnímu partnerství učí francouzskému jazyku nebo v davu na čarodějnicích odposlechnutý výrok: "Vždyť my už ani nemusíme jezdit za kulturou do Prahy, už máme všechno tady."

A tak vážení počerničtí, hlavu vzhůru a věřte, že zas bude líp.

Ivan Liška, starosta

Rovněž historie města Slavkova je úzce spjata s vítězstvím francouzského císaře Napoleona v roce 1805. Ve zdejší zámku totiž jednal s rakouským parlamentářem knížetem Liechtensteinem o příměří.

Poslední moravskou zastávkou byla Stará pošta poblíž obce Kovalovice, kde se 28. listopadu 1805 sešel Napoleon se svými maršály před prudkými boji s ruskými sbory generála Bagrationova, a jak známo, také zde nocoval. Bývalý poštovní úřad s hostinskými místnostmi stal se také pro nás před návratem do Prahy místem velmi pohostinným.

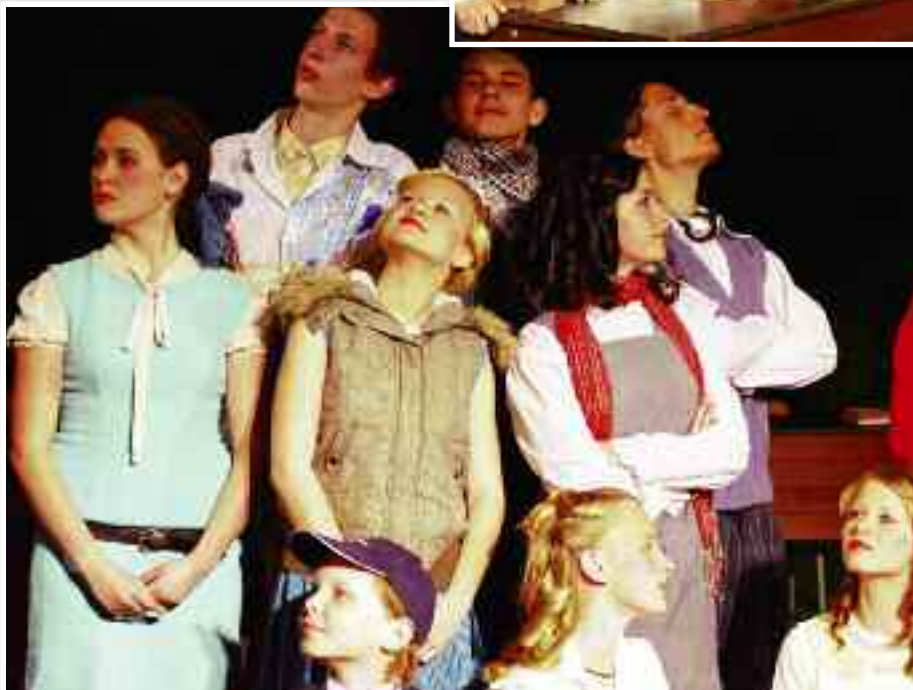
## Zahájení 39. festivalu Divadlo v přírodě

Čtvrteční večerní program byl pro všechny jasný: začínal 39. ročník festivalu Divadlo v přírodě. Slavnostního zahájení se ujal Tomáš Kádner, místostarosta Horních Počernic a předseda sdružení místních divadelních souborů, aby divákům i hercům popřál krásné

po představení pocity všech Francouzů Michel Dode, též bývalý učitel.

Premiérou ale večer neskončil; následovalo tradiční posezení s hosty, herci a přáteli divadla v jeho zázemí, opékání buřtů, sklenka piva nebo vína a hlavně sdílení dojmů, to vše s muzikantem Máriem Bihárim a jeho harmonikou.

**Tomáš Kádner zahájil 39. ročník festivalu Divadlo v přírodě, DS Počerničci nadchli diváky premiérou představení Škola základ života.**



zážitky i počasí. Naše obavy, že se hosté vzhledem k jazykové bariéře nebudou příliš bavit, se naštěstí nenaplnily. Premiéra představení Škola základ života v podání DS Počerničci nadchla hosty stejně jako domácí příznivce našich ochotníků.

*„Vůbec nevodilo, že jsme nerozuměli, co herci říkají, ale z jejich gest a výrazného hereckého projevu jsme samozřejmě poznali, co je obsahem děje. Navíc většina z nás jsou učitelé, takže nám tato problematika byla velmi blízká,“* shrnul **Hornopočernický zpravodaj**

## Fotbalisté z Mions na turnaji Viktoria Cup

Ve čtvrtek večer přicestovali do Prahy ještě malí fotbalisté z Mions, aby se zúčastnili prvního ročníku dvouletého fotbalového turnaje Viktoria Cup 2009 pro hráče do deseti let. Turnaj byl zahájen v pátek v poledne na stadionu v Horních Počernicích, tréninkovém centru klubu FK Viktoria Žižkov. V konkurenci dalších jedenácti mužstev z České republiky a Slovenska měli mladí Francouzi nelehkou pozici a zdejší fotbaloví odborníci jim mnoho šancí nedávali.

Ve velmi silné konkurenci týmů, jakými jsou Sparta, Slavia, Slovan Bratislava,

hornopočernického fotbalového stadionu probíhal na nádvoří Chvalského zámku koncert žáků ZUŠ s ukázkami historických tanců souboru Molechet. Pozvání k příjemnému setkání s francouzskými hosty využili k naší radosti také mnozí občané Horních Počernic, zájem ze strany členů zastupitelstva byl ovšem minimální. Poloprázdný sál při večerním koncertu komorního souboru Lyra da camera ve slavnostních prostorách zámku je toho důkazem. Hudba Mozarta a jeho českých současníků Myslivečka, Duška a Brixho



možná nelahodí uším každého, ale účast volených zástupců obce na těchto akcích je výrazem úcty k pozvaným hostům a navíc výjimečnou příležitostí k přátelskému setkání s milými hosty.



Brno nebo domácí Viktorka, byly tyto obavy na místě hlavně proto, že mionští měli jen dva náhradníky a nemohli tedy střídát jako ostatní početnější týmy.

Hrací systém byl stanoven na dvě základní skupiny po šesti týmech, každý hrál s každým a do play-off postoupila čtyři nejlepší družstva. Když malí Francouzi prohráli se Spartou a v semifinále se Slávií, nebyli jejich vyhlídky na umístění v turnaji příliš optimistické.



## Přijetí na zámku a odpolední program

V pátek dopoledne před zahájením fotbalového turnaje přijal starosta Ivan Liška na Chvalském zámku oficiální delegaci i malé fotbalisty a převzal od mionského starosty dar - pohár pro vítěze turnaje.

Delegace pak odjela do parku při Ratibořické ulici a položením květin uctila památku obětí 2. světové války, občanů Horních Počernic.

Program pak pokračoval ve Tvrzí Hummer, kam hosty dopravily tři americké vozy stejnojmenné značky. Poněkud divokou jízdu přes všechny přírodní i umělé terénní nerovnosti naštěstí všichni ve zdraví přežili, i když bez modřin se to především u dam neobešlo. Další křkolomných a nebezpečných jízd na koních a rytířských soubojů v atmosféře středověku se hosté naštěstí zúčastnili už pouze jako diváci.

V čase odpoledních zápasů na hřištích



**Mladí fotbalisté z Mions se v silné konkurenci neztratili a vysokou výhrou nad domácí Viktorií Žižkov 5 : 0 zaslouženě získali bronzové medaile.**

## Za památkami do Prahy

Sobotní dopoledne a odpoledne patřilo návštěvě Prahy a jejím památkám. Trasa procházky začala na Náměstí republiky a pokračovala kolem hotelu Paříž přes Ungelt, Rásovku a areál Anežského kláštera na Josefov. Židovskou Prahu Francouzi v minulých letech viděli jen zběžně, proto byla cesta kolem pamětihodností světového významu, jakými jsou Židovská radnice, Pařížská ulice nebo Starý židovský hřbitov vítaným zpestřením letošní návštěvy historického centra.

## Bronzové medaile putují do Mions

V odpoledních hodinách ale nikdo nechtěl propást finále fotbalového turnaje Viktoria Cup 2009 a především zápas fotbalistů z Mions o třetí místo. Přes skeptické prognózy se mionští v silné konkurenci neztratili a vysokou výhrou nad domácím FK Viktoria Žižkov 5 : 0 zaslouženě získali bronzové medaile.

Pohár od mionského starosty Paula Serrese nakonec putoval do FC Brno, které se stalo absolutním vítězem turnaje,

druhé místo obsadila Slavia Praha. Ceny pro tři nejúspěšnější kluby, nejlepšího hráče, střelce a brankáře předal společně s šéftrenérem přípravek Viktorky Radkem Bejblem starosta Horních Počernic Ivan Liška, pod jehož ztřítitou se celý turnaj konal. Nadšení z třetího místa Francouzů bylo obrovské, únava ze zápasů i dlouhé cesty z jihu Evropy rázem zmizely. Malí fotbalisté si zaslouženě vychutnávali úspěch, gratulace a fotografování, než odjeli se svými rodiči a trenéry na večeri a oslavu do centra Prahy.

## Parníkem do Tróje

Zatímco úspěšní fotbalisté v neděli ráno odlétali domů, členové delegace si v doprovodu svých hostitelů prohlíželi Novoměstskou radnici a poté směřovali k přístavišti parníků na Rašínově nábřeží. Hodinová plavba za ideálního počasí, navíc lemovaná kulisami krásných renesančních domů a staré Prahy, nabídla

neobvyklé pohledy na Karlův most, Sovovy mlýny, Strahovský klášter, Pražský hrad a další architektonické památky města. Po krátké cestě z přístaviště se před námi otevřela rozsáhlá zahrada barokního zámku v Tróji, který byl cílem naší plavby. Nedělní a zároveň poslední večer týdenní návště-



**Sopranistka Johana Rosická a cembalistka Jitka Navrátilová z komorního souboru Lyra da camera**

vy prožili hosté z Mions se svými ubytovateli a jejich rodinami. Čekalo nás loučení.

## Partnerská spolupráce napomáhá integraci EU

Podepsání partnerských smluv povýšilo spontánně vzniklá přátelství lidí z Mions, Brunsbüttelu a Horních Počernic na novou úroveň. Ukázalo se, že ani velké vzdálenosti, které všechna tři města dělí, nejsou žádnou překážkou. Partnerská spolupráce, která je založená na osobních kontaktech a přátelství, může zásadním způsobem napomoci procesu integrace Evropské unie, pokud se věnuje aktivitám kulturním, společenským a sportovním, myslí na kontakty studentů a mladých lidí, až po v současné době stále více preferovanou výměnu zkušeností a ekonomickou spolupráci nebo spolupráci na společných projektech v rámci evropských programů.



**Smyčkový soubor ZUŠ Horní Počernice**



**Parníkem do Tróje**

**Do historické tvrzi Hummer dopravily hosty americké terénní vozy.**



*Poděkování patří všem, kteří se na programu a průběhu květnových oslav podíleli. Zaměstnancům ÚMČ Praha 20 a Chvalského zámku, ZUŠ a Divadla Horní Počernice, učitelům Základní školy speciální a ZŠ praktické v Bártlově ulici a všem členům výboru pro partnerství za přípravu náročného programu. Zvláště děkujeme řediteli SOŠ pro administrativu EU Romanu Liškovi za pomoc při ubytování a stravování francouzských fotbalistů a učiteli Markovi Svajčíkovi za tlumočení po celou dobu jejich pobytu v Praze a v Horních Počernicích.*

*Text Dana Mojžíšová,  
foto autorka,  
Monique Chapat,  
Libor Zíka  
a Christophe Rebeyrotte*

## Dvacáté pálení čarodějnic v Horních Počernicích



Stejně jako v minulých letech proběhlo letos posledního dubna tradiční pálení čarodějnic v areálu Chvalské tvrze. Jubilejní dvacátý ročník filipojakubské noci letos organizovala Městská část Praha 20 ve spolupráci s agenturou JV Produkce.

Od patnácti hodin probíhal program pro děti s vystoupením malých zpěváků, koncertem skupin Junior Band a BeToon z místní ZUŠ, nechyběly malé tanečnice Soni Fikejsové a Katky Juskové z DDM



### Tombolu letos zajistila místní organizace ODS

Letošních tombolu při čarodějnicích zajistila pro MČ Praha 20 místní organizace ODS. Byli to právě nynější členové této organizace, kteří stojí u zrodu dlouholeté tradice. Z prvotního nadšení, kdy se pekly buřty, vesele se povídalo a zpívalo v atmosféře, která měla své kouzlo, vznikla celodenní akce na profesionální bázi, kde hrají a zpívají známé kapely.

Na letošní tombolu se nám podařilo zajistit devět set cen a mnoho atraktivních výher. Velice úspěšná byla dětská tombola. Každý lístek vyhrával, což ocenili především ti nejmenší a měli velikou radost z každé drobnosti, kterou za zakoupený lístek dostali. V hlavní tombole s atraktivními cenami se nám nepodařilo prodat všechny lístky, což přičítáme jednak některým drobným nedostatkům v její organizaci, ale i nepřízní počasí, kdy řada návštěvníků předčasně odcházela domů. Celý výtěžek z tomboly využije

městská část pro podporu aktivit našich dětí při jejich různých akcích pořádaných DDM, školami či dalšími organizacemi. Zároveň bych tímto rád poděkoval sponzorům, kteří poskytli věcné či finanční



dary, a taky všem, kteří se na přípravě a organizaci tomboly podíleli. Nebylo jich moc, o to větší uznání si ale zaslouží.

*Ing. Josef Straka,  
předseda MO ODS*

a vystoupení šermířů ze sdružení Molechet. Tradičně se také soutěžilo o deset nejkrásnějších čarodějnic. Ve spolupráci s místním sborem dobrovolných hasičů vznikla uprostřed areálu velká vatra, kterou zapálil starosta Ivan Liška a odstartoval tak čarodějnický rej filipojakubské noci s hudebním programem. Na pódiu se až do dvaadvacáté hodiny střídala vystoupení hudebních skupin Maxim Turbulenc, Aleš Brichta Trioza a Yo Yo Band zakončená efektním ohňostrojem.

Magická noc z 30. dubna na 1. května skončila a nastoupila jiná příjemná tradice, která má svůj původ také v dobách keltských: svátek zamilovaných a první májová setkávání. Do Chvalské tvrze ale v tento den nastoupili hned po ránu pracovníci místního hospodářství, aby prostor uklidili před oslavami 1. výročí otevření Chvalského zámku a pěti let od vstupu České republiky do Evropské unie.

Na jubilejní 20. pálení čarodějnic přišlo 5.954 platících návštěvníků, děti do 150 cm výšky měly vstup zdarma. Děkujeme všem, kteří přišli, organizátorům za program a hladký průběh letošního ročníku. Poděkování sponzorům akce najdete na straně 34 tohoto čísla.

*DM, foto Ondřej Sedláček*



Josef Straka a Václav Růth se letos na čarodějnicích ujali tomboly.

## Američtí veteráni 2. světové války navštívili Horní Počernice

Jelikož se zajímáme o vojenskou historii a zejména o události 2. světové války, začali jsme se před několika lety věnovat reenactingu a zaměřili se na 17. výsadkovou divizi, 513. výsadkový pluk a jeho rotu F. V roce 2008 jsme založili občanské sdružení pod názvem 17th AIRBORNE DIVISION se sídlem v Horních Počernicích. Snažíme se na různých akcích pro veřejnost připomínat, co se v oné osudné a pohnuté době dělo. Pokud se nám podaří přimět ostatní k zamyšlení nad tím, co tehdy vojáci jakékoliv armády museli podstupovat pro naši i současnou svobodu, budeme rádi. Především jde o to nikdy nezapomenout na vojáky, civilní obyvatelstvo, ale i vysoké představitele tehdejších mocností, kteří se snažili skoncovat s hrozbou



Setkání s americkými veterány v Hotelu Chvalská tvrz

nacismu. Patří jim všem úcta a vděk. Naše snažení se vyplatilo: ve dnech 5. – 12. května 2009 přicestovali dva američtí váleční veteráni 17. výsadkové divize, jmenovitě Sidney Laufer a Frank Munafó s manželkou Elianou.

Děkujeme starostovi Horních Počernic Ivanu Liškovi za uvítání a účast na slavnostní večeři, která se konala na počest

našich vzácných hostů z USA. Děkujeme také Richardu Stárovi za vstřícnost při ubytování hostů a výjimečný slavnostní večer v hotelu Chvalská Tvrz.

Pavel Stehno,  
Zdeněk Brzek a Pavel Vébr,  
KVH 17th AIRBORNE DIVISION, o.s.  
[www.17th-airborne.eu](http://www.17th-airborne.eu)



## Obtěžují vás vrtulníky nad Horními Počernicemi?

**Dne 8. dubna 2009 jsem navštívila plukovníka Ing. Josefa Bejdáka, velitele 24. základny dopravního letiště Kbely. Rada naší městské části mě pověřila zjistit, jak je to s přelety vrtulníků, které způsobují hluk nad Horními Počernicemi.**

Plukovník Bejdák mě hned zpočátku ujistil, že provoz letiště by v žádném případě neměl být na obtíž obyvatelům naší městské části. Podle jeho slov postupně dochází k redukci přeletů a snížení hlukosti nad Horními Počernicemi několika způsoby. Jedním z nich je nákup nových typů vrtulníků a letadel, které vydávají menší hluk, dalším opatřením je zavedení nových omezených výcvikových časů v letních měsících. V období od 1. května

do 30. září bude probíhat výcvik od pondělí do čtvrtka od 9 do 16 hodin a v pátek pouze do 14 hodin. O víkendech žádný výcvik probíhat nebude. Přesto se ale může stát, že nad naší městskou částí mohou vrtulníky přelétat. To je způsobeno tím, že součástí letiště je i Letecká záchranná služba a mohou zde přistávat i vrtulníky Policie ČR. Tyto stroje by však měly letět minimálně 500 metrů nad zemí, pokud ovšem přímo v místě nezasahují. Pokud je tato výška nižší, důvodem je přistávání vrtulníků při akcích.

Nad Horními Počernicemi ale nelétají pouze letadla a vrtulníky z letiště Kbely, přelétají zde se svými větroni a ultralehkými letadly členové Aeroklubu Letňany, soukromá letadla, a také si zde z důvodu úspory paliva krátí trasu civilní dopravní letadla, která přistávají na letišti v Ruzyni.

Letiště Kbely patří armádě České republiky a je letišťem výcvikovým. Zdůvodnění velitele Josefa Bejdáka, proč vrtulníky musí létat nad naší městskou částí, znělo takto: „Piloti se musí učit létat i nad obytným územím, nemohou létat pouze nad loukami, jak se někteří občané mylně domnívají. Učí se zde létat piloti, kteří možná některým z nás mohou v budoucnu zachránit život nebo ochránit nás či naše blízké.“

V nejbližší době bude probíhat určení



**Od 1.5. do 30.9. bude výcvik probíhat od pondělí do čtvrtka od 9 do 16 hodin, v pátek do 14 hodin. O víkendech výcvik probíhat nebude.**

míst v naší MČ, kde bude měřen hluk. Výsledky budou podkladem pro vypracování hlukové studie. Proto jako radní žádám spoluobčany o spolupráci při určení těchto lokalit, ve kterých máte pocit, že právě zde vás vrtulníky nejvíce obtěžují svou hlučností. Své tipy můžete zaslat přímo na můj e-mail [hana.moravcova@pocernice.cz](mailto:hana.moravcova@pocernice.cz) nebo mi nechat zprávu v podatelně Úřadu MČ Praha 20. Poté budou probíhat další jednání s vedením letiště, případně s ministerstvem obrany. Mou snahou je vyřešit současné problémy s přelety vrtulníků ke spokojenosti občanů Horních Počernic.

Hana Moravcová, radní



Přistávací dráha letiště ve Kbelích  
Hornopočernický zpravodaj

červen 2009





## Informace ze zasedání Zastupitelstva MČ Praha 20 dne 11.5. 2009

### 19. zasedání Zastupitelstva městské části Praha 20 se konalo v KC Domeček.

#### Zastupitelstvo schválilo:

- vyčíslené úpravy rozpočtu a změny ve jmenovitých investičních akcích roku 2009
- vyčíslené úpravy rozpočtu a změny č. 1 - 9 rozpočtu MČ Praha 20 na základě rozpočtových úprav z MHMP
- uvedenou rozpočtovou změnu č. 10 - zvýšení příjmů, neinvestiční dary 2.000 Kč p. Kočička, 2.000 Kč p. Sokalská, 4.950 Kč p. Králová, zvýšení výdajů 8.950 Kč na nákup materiálu
- směnu obecního pozemku parc. č. 3908/2 v ul. Běchorská za pozemek 540/2 ve vl. manželů Salačových v ul. Běchorská, vše v k.ú. Horní Počernice s doplatkem ve prospěch MČ Praha 20 ve výši 59.840 Kč
- záměr svěřeni objektu bez čp/če (Kulturní centrum Domeček) na pozemku parc. č. 826 a pozemku parc. č. 827 v ul. Votuzská, k.ú. Horní Počernice ve vlastnictví hl. m. Prahy Městské části Praha 20
- záměr bezúplatného nabytí stavby dvou retenčních nádrží bývalé ČOV Chvalka postavené na pozemku parc. č. 4413/1, budov bez čp/če (staveb technického

vybavení) postavené na pozemcích parc. č. 4413/2, 4413/3 a pozemků parc. č. 4413/1, parc. č. 4413/2 a parc. č. 4413/3, parc. č. 4413/4 od Pražských kanalizací a vodních toků, státního podniku v likvidaci, dále pozemků parc. č. 2144/5, parc. č. 2144/6, parc. č. 2144/7, parc. č. 2144/9, parc. č. 2144/10, parc. č. 4412/1, parc. č. 4412/6, 4413/3 a 4413/4 od České republiky s příslušností hospodařit s majetkem státu ministerstva vnitra a v lokalitě u bývalé čističky odpadních vod Chvalka, za účelem zlepšení městské infrastruktury a životního prostředí pro občany MČ Praha 20, který je ve veřejném zájmu

- přidělení grantu MČ Praha 20 z V. programu MHMP - Podpora městských částí v sociální oblasti pro rok 2009 Středisku křesťanské pomoci Horní Počernice v částce 247.000 Kč

#### Souhlasilo:

- s odsvětřením vodovodního řádu v ulici Krahučičí k.ú. Horní Počernice Praha 20 s účetní pořizovací cenou 362.839 Kč vč. DPH ve prospěch Hl. m. Prahy a následně do správy a nájmu Pražské vodohospodářské společnosti, a. s.

#### Vzalo na vědomí:

- aktuální ekonomické informace
- návrh městské části k zařazení investičních akcí odboru městského investora MHMP na rok 2009 a přípravu akcí a rok 2010
- informace o činnosti Rady městské části Praha 20
- informaci o opravě komunikace Ve Žlábku.
- informace o postupu projednávání připravovaného nového Územního plánu Sídelního útvaru hl. m. Prahy.
- informace o volbách do Evropského parlamentu

#### Odvolalo:

- Ing. Alexandru Janáčkovou z funkce tajemnice návrhového výboru na vlastní žádost

#### Jmenovalo:

- Jolanu Lizanovou tajemnicí návrhového výboru ZMČ P20.
- Danielu Chovancovou členkou kontrolního výboru ZMČ P20

*Jolana Lizanová,  
vedoucí kanceláře ÚMČ Praha 20*

## ODBOR MÍSTNÍHO HOSPODÁŘSTVÍ

### Dovybavení cyklostezek

V minulém roce zakoupila a osadila naše městská část dvě odpočinková posezení s přístřeškem u nové cyklistické stezky pod ulicí Věžickou, Podél biologických rybníků. V tomto měsíci bude osazeno další nové sezení u cyklistické stezky na Klánovce. Do jednoho posezení investovala MČ 18.000 Kč.

### Hledáme partnera pro zajištění zimní údržby chodníků

Městská část Praha 20 hledá potenciálního partnera pro zajištění zimní údržby chodníků v Horních Počernicích. Zájemci musí mít strojní vybavení pro odmetení sněhu a posypu chodníků v délce cca 8 km, v časovém limitu 8 hodin. Šířka chodníků je cca 1,5 - 2 m (šířka stroje do cca 1,2 m). Podmínkou je zajištění nepřetržité sněhové pohotovosti od 1.11.2009 do 31.3.2010. Zájemci se mohou přihlásit na odboru místního hospodářství MČ Praha 20 do 15.6.2009. Ti, kteří splní požadovaná kritéria, budou zařazeni do výběrového řízení.

*Jaroslav Piša, vedoucí OMH*

## ODBOR ROZVOJE OBCE

### Prodej pozemku v lokalitě Svěpravice v k. ú. Horní Počernice

Městská část Praha 20 nabízí k prodeji stavební pozemek parc. č. 4229/15 o výměře 314 m<sup>2</sup>, k.ú. Horní Počernice (možnost budoucího přikoupení přilehlého pozemku v rozsahu 150 m<sup>2</sup>-200 m<sup>2</sup> – dle ÚPn ZMK, SV). Dle platného Územního plánu sídelního útvaru hl. m. Prahy se pozemek nachází v území SV – všeobecně smíšené určené pro výstavbu. Hodnotícím kritériem je výše nabídnuté kupní ceny. Nabídka je nutno doručit do 10.6.2009 do 12 hodin. Podmínky výběru naleznete na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz) (úřední deska) nebo vám je poskytnou zaměstnanci odboru rozvoje obce ÚMČ na telefonním čísle 271 071 694, 660.

*Monika Prchalová, ORO*

### Hornopočernický zpravodaj

## ODBOR OBČANSKO-SPRÁVNÍ

### Volby do Evropského parlamentu

**budou na území České republiky probíhat v pátek 5. června 2009 od 14:00 do 22:00 hodin a v sobotu 6. června 2009 od 8:00 do 14:00 hodin**

Místem konání voleb jsou volební místnosti pro voliče s trvalým bytem v Praze 20 - Horních Počernicích:

756	-	01	ZŠ Stoliňská
757	-	02	ZŠ Stoliňská
758	-	03	ZŠ Spojenců
759	-	04	ZŠ Spojenců
760	-	05	Jívanská 635 (zasedací místnost úřadu)
761	-	06	ZŠ Ratibořická
762	-	07	ZŠ Ratibořická
763	-	08	ZŠ Ratibořická
764	-	09	ZvŠ Bártlova
765	-	10	Divadlo Horní Počernice
766	-	11	Domeček
767	-	12	ZŠ Chodovická

Každému voliči budou nejpozději 3 dny přede dnem voleb dodány hlasovací lístky. Ve dnech voleb může volič obdržet hlasovací lístky ve volební místnosti. Spolu s nimi obdrží volič též informační leták, v němž bude seznámen s údaji potřebnými pro realizaci volebního práva. Obálka s doručenými volebními lístky je označena adresou a číslem volební místnosti. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným občanským průkazem nebo cestovním pasem.

V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků vloží volič do úřední obálky jeden hlasovací lístek. Na hlasovacím lístku může přitom zakroužkováním pořadového čísla nejvýše u dvou kandidátů uvedených na téže hlasovacím lístku vyznačit, kterému z kandidátů dává přednost.

*Ing. Alexandra Janáčková  
vedoucí občansko-správního odboru  
červen 2009*

## Veteran Rendez-vous na Chvalské tvrzi už posedmé

Už sedmý ročník výstavy historických vozidel Veteran Rendez-vous hostil areál Chvalské tvrze v sobotu 25. dubna 2009. Téměř stovka vystavovatelů nabídla návštěvníkům přehlídku automobilů a motocyklů splňujících kritéria veteránů podle mezinárodních předpisů bez ohledu na výrobce nebo značku. Popáté převzal nad výstavou záštitu pražský primátor Pavel Bém a letos se jí také po třileté přestávce opět zúčastnil.



**Primátor Bém přijel na letošní Veteran Rendez-vous v bleděmodré Tatře 603.**

Primátor Bém je velkým obdivovatelem historických vozů, proto symbolicky přijel v bleděmodré Tatře 603. Na tiskové konferenci v salonku hotelu Chvalská tvrz přiznal, že je majitelem vozu Volkswagen Brouk z roku 1963 a rád se svezí i na motocyklu, nejraději se značkou Harley Davidson, jehož je také spolumajitelem. Nevyhýbal se ani otázkám, které s automobilismem úzce souvisí. Ekologové totiž nedávno vyhlásili pražského primátora Ropákem roku 2008 mj. za výstavbu rychlostní silnice R1 přes Suchdol. Cenu ale považuje za poctu.



**Na setkání pravidelně přijíždějí také majitelé amerických jeepů.**

*"Pokud je výstavba městského silničního okruhu, navíc vedeným podzemím, tím nejhorším činem proti přírodě, pak si cenu Ropák rád převezmu," uvedl Bém. Před odjezdem ještě odhalil nově zrekonstruovaný historický automobil - šestválcové BMW 319 Sport z roku 1935. Akci, kterou organizoval Petr Horáček a jeho agentura Smart Team, ukončila také letos spanilá jízda přes Radonice, Vínův a Satalice zpět do Horních Počernic.*

DM



Zveme vás na poslední Výklub v tomto školním roce, který se bude konat  
**v neděli 21. června 2009 od 16.00 do 17.30 hod.**

v prostorách sboru CB - Ve Žlíbku 168, Praha 9

Tentokrát si vyzkoušíme, jak se pracuje s FIMO hmotou – zajímavým materiálem, ze kterého si můžete vymodelovat vše možné i nemožné ..

Všechny materiály a další potřebné pomůcky pro vás budou připraveny.

Výklub je akce připravovaná jednou za měsíc pro děti školního věku (vstup zdarma).

Připravil Křesťanský dorost v Horních Počernicích, o. s.

za podpory Magistrátu Hlavního města Prahy

Dobré informace najdete na <http://pocernice.dorost.cz> nebo na tel. čísle 776 742 762

VÝKLUB



## Přijímací talentové zkoušky pro školní rok 2009/2010

### Hudební obor

Přijímací talentové zkoušky proběhnou v budově ZUŠ v Horních Počernicích v těchto termínech:

**Čt 11. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 18 hod.

**Čt 18. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 18 hod.

**Pá 19. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 17 hod.

V budově ZUŠ na Černém Mostě:

**Čt 11. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 18 hod.

**Čt 18. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 18 hod.

**Pá 19. 6. 2009**

v učebně č. 3 od 14 do 17 hod.

Talentová zkouška obsahuje přezkoušení hudebního sluchu a rytmu, každé dítě také zazpívá jednu píseň. Žádná speciální předchozí průprava se nevyžaduje. Hodnocení zúčastněných dětí bude provedeno až po ukončení všech termínů talentových zkoušek.

Vyučujeme hru na klavír, housle, flétny příčné, zobcové, altové, hoboje, klarinet, saxofon, trubku, lesní roh, pozoun, kytaru, akordeon, violoncello, zpěv sborový i sólový a bicí nástroje. Pro starší žáky (od 10 let) doporučujeme dechové nástroje: klarinet, saxofon, trombon, lesní roh a trubku. Všichni žáci naší školy, kteří mají zájem a dobré hlasové a sluchové předpoklady, mohou vedle hry na nástroj také navštěvovat náš přípravný sbor Malíčků nebo pěvecký sbor Paleček. Docházku do sboru však také mohou zvolit jako svůj jediný hlavní obor. Rozhodnou-li se navštěvovat i hudební nauku, jde o plnohodnotnou návštěvu školy. Tito žáci také postupují po ročnících a dostávají vysvědčení. Vítejte ale i ty děti s dobrými předpoklady, které chtějí navštěvovat pouze samotný sbor.

### Výtvarný obor

Výtvarný obor připravuje pro zájemce o studium Týden otevřených dveří

**od 1. do 4. 6. 2009 od 15 do 18 hod.**

**a 5. 6. 2009 od 15 do 17 hod.**

v učebně ul. Lipí 1911, budova SOŠ pro administrativu EU, Horní Počernice.

**Od 1. do 4. 6. 2009 od 15 do 18 hod.**

**a 5. 6. 2009 od 15 do 17 hod.**

na Černém Mostě v učebně v ul. Generála Janouška 1060.

### Hornopočernický zpravodaj

### Literárně-dramatický obor

Zájemci o studium mohou nahlédnout do výuky a získat informace každou středu v červnu od 14.30 do 17 hod. v sále KC Domeček, ul. Votuzská 322, Horní Počernice. Bližší informace během zkoušek přímo u zkušebních komisí, vyučujících nebo zástupkyně ředitele Iriny Likiny. Seznamy přijatých dětí budou zveřejněny 25. června 2009 odpoledne na nástěnce školy a na [www.zus-hp.cz](http://www.zus-hp.cz).



**Představení literárně-dramatického oboru Oslí uši**

### Koncerty

**St 3. 6. v 17.00 hod**

Koncert žáků v rámci festivalu Libeňského jaro mladých v sále Libeňského zámku

**Čt 4. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků kytarových tříd Jozsfa Gonzúra a Jiřího Vinaře v sále ZUŠ

**Po 8. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků klavírní třídy Adolfa Melichara v sále ZUŠ

**Út 9. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků flétnové třídy Zuzany Bandúrové v Galerii 14

**St 10. 6. v 18.00 hod.**

Závěrečný koncert žáků v Zrcadlové kapli Klementina

**Čt 11. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků houslové třídy Martiny Müllerové v sále ZUŠ

**Čt 11. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků klavírní třídy Evy Barbary Miláčkové v Galerii 14

**Po 15. 6. v 18 hod. v klášteře Emauzy**

Závěrečný koncert žáků

**St 17. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků houslové třídy Kristiána Vacka v sále ZUŠ

**Čt 25. 6. v 18.00 hod.**

Koncert žáků pěvecké třídy Zdeny Hejlíkové v sále ZUŠ



**Žáci z trombónové třídy MgA. Petra Peremského uspěli na mezinárodní interpretační soutěži v Brně. Václav Santolík získal Čestné uznání v kategorii Junior a Josef Ferda 3. cenu v kategorii Junior.**

### Hudební odpoledne 2009

**IV. ročník Festivalu studentských orchestrů ve dnech 12. a 13.6.2009**

**Pá 12.6. od 17 hod.**

**v Divadle Horní Počernice**

**v 17.00 hod.** Smyčcový soubor ZUŠ Horní Počernice, dirigentka Věra Matějáková

**v 17.20 hod.** Komorní orchestr ZUŠ Františka Jílka Brno, dirigent Pavel Křivák

**v 17.40 hod.** Smyčcový orchestr Juniori ZUŠ Liberec, dirigent Pavel Řezáč

**v 18.00 hod.** Symfonický orchestr ZUŠ Praha 8, Klapkova – dirigent Ladislav Laser

**So 13. 6. od 15 hod.**

**v areálu Chvalské tvrze**

**v 15.00 hod.** Junior Band ZUŠ Horní Počernice, dirigent Karel Mirošník

**v 16.00 hod.** Big Band ZUŠ Praha 9 – Čakovice, dirigent Jan Jakubec

**v 17.00 hod.** Big Band ZUŠ Františka Jílka Brno, dirigent Petr Kobza

**v 18.00 hod.** Jazz Orchestra ZUŠ F. A. Šporka Lysá nad Labem – dirigent Vít Andršt

**v 19.00 hod.** BZZUŠ Band ZUŠ Praha 8, Klapkova – dirigent Vojtěch Pacák

### Pro vysvědčení na zámek

Slavnostní předávání vysvědčení absolventům ZUŠ se uskuteční **ve středu 24. června 2009 od 17 hodin v sále Chvalského zámku.**

*Libor Zíka,  
ředitel ZUŠ Horní Počernice*

**červen 2009**

## Kardinál Miloslav Vlk biřmoval u sv. Ludmily na Chvalech

Kardinál a pražský arcibiskup Miloslav Vlk udělil v neděli 26. dubna v kostele sv. Ludmily na Chvalech svátost biřmování připraveným kandidátům. Po slavnostní bohoslužbě následovalo setkání s farníky a občany na nádvoří Chvalského zámku. Kardinál Vlk byl vloni přítomen otevření Chvalského zámku, a protože se tehdy zapomněl podepsat do pamětní knihy, při letošní návštěvě tak dodatečně učinil. Vlk, který 16. května oslavil 77. narozeniny, skončí tento rok ve své funkci. Odejít by měl po skončení návštěvy papeže Benedikta XVI. v České republice, která se uskuteční v září.

-red-

**Kardinál Miloslav Vlk se podepisuje do pamětní knihy Chvalského zámku.**



## Středisko křesťanské pomoci zve na oslavu 10 let činnosti

**Přemýšlíte, jak budete trávit sobotní odpoledne 13. června 2009? Chcete zažít spoustu legrace, zábavy, vydovádět se a dopřát sobě i svým dětem příjemný zážitek? Pokud ano, pak je právě pro vás připravena akce PRVNÍCH DESET...**

Středisko křesťanské pomoci Horní Počernice vás srdečně zve na akci u příležitosti oslav 10. výročí založení Střediska v sobotu 13.6.2009 od 14 hodin v areálu SKP HOPO na Křovinově náměstí 11/16.

Zváni jsou všichni hornopočerničtí a všichni naši přátelé, kamarádi, spolupracovníci, současní a bývalí uživatelé našich služeb i ostatní nadšenci z blízkého a vzdáleného okolí. Připraven je bohatý program plný soutěží a atrakcí pro děti i dospělé, spousta zábavy a veselí. Vystoupení šermířů, hasičů, včetně oblíbené hasičské pěny, čtyřkolky, ukázky práce psovodů, vystoupení dětí a klientů azylového domu Střediska, hudební skupiny Peskere, slavnostní proslov a bohaté občerstvení. Na děti čeká také skákací hrad a řada veselých soutěží, připravena je lanová dráha. Celou akci bude moderovat Honza Musil.

Součástí odpoledne bude prezentační stánek s historií Střediska a jeho areálu, dále pak stánky s občerstvením, keramickými a jinými výrobky dětí a mnohé další zajímavosti. Zakončení akce se předpokládá okolo 19 hodiny. Vstup je zdarma. Informace naleznete na webových stránkách Střediska [www.skphopo.cz](http://www.skphopo.cz) nebo na telefonu 281 927 191.

Teď už jen zaslat objednávku s přáním krásného počasí a můžeme jít slavit. Těšíme se na vás.

za tým SKP HOPO  
Michaela Včeláková

# PRVNÍCH DESET ...

STŘEDISKO KŘESŤANSKÉ POMOCI  
HORNÍ POČERNICE



pod záštitou starosty Horních Počernic Bc. Ivana Lišky  
a prezidenta Klubu podnikatelů Ing. Jaroslava Šabatky

VÁS ZVE

NA OSLAVU 10. VÝROČÍ ZALOŽENÍ STŘEDISKA

- KDY: SOBOTA 13.6.2009  
- ZAČÁTEK: 14 HODIN  
- KDE: areál SKP HOPO - Křovinovo náměstí 11/16

Na co se můžete těšit:

HASIČI  
ŠERMÍŘI  
ČTYŘKOLKY  
OBČERSTVENÍ  
SPOUSTA ZÁBAVY  
SLAVNOSTNÍ PROSLOV  
VYSTOUPENÍ PSOVODŮ  
VYSTOUPENÍ KLIENTŮ A DĚTÍ  
VYSTOUPENÍ HUDEBNÍ SKUPINY PESKERE

Pro děti je připraven bohatý program:  
- řada atrakcí, her a soutěží - skákací hrad, lanová dráha aj.

Akci bude provázet HONZA MUSIL

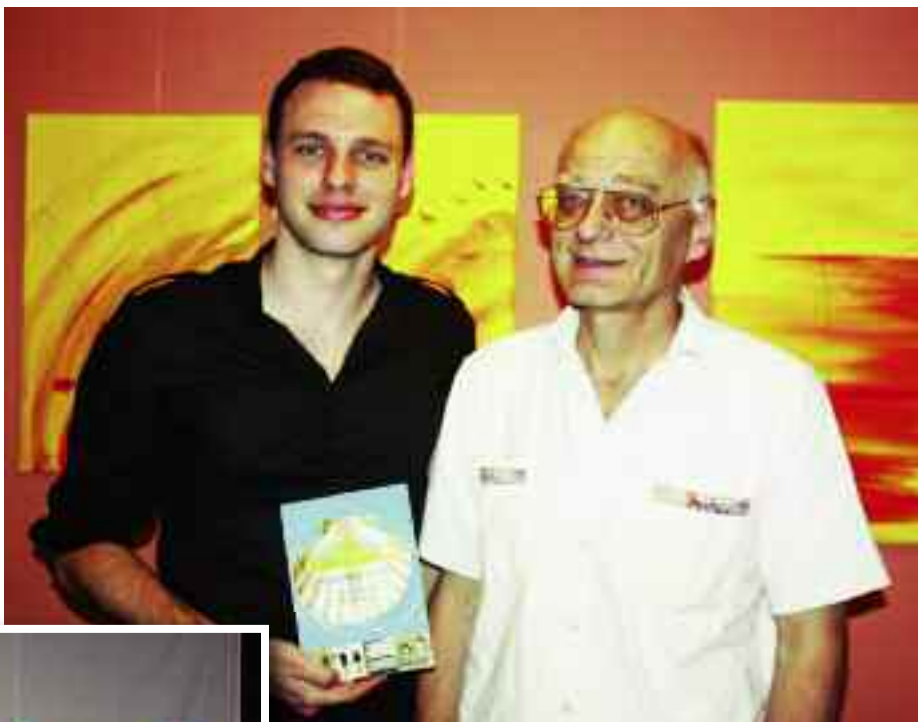
TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU

[www.skphopo.cz](http://www.skphopo.cz) tel. 281 927 191 VSTUP ZDARMA

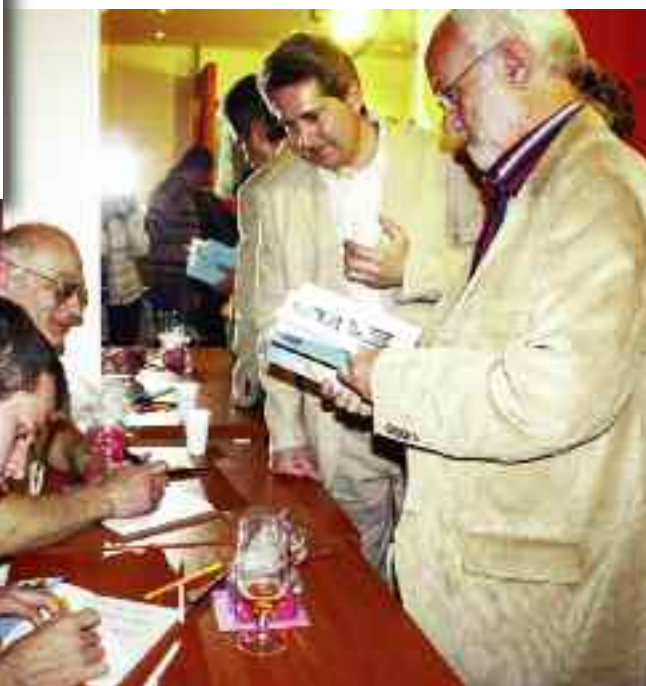
## Kniha O španělském putování na cestě ke čtenářům

Krátce před knižním veletrhem v Praze zažily Horní Počernice hned dvě literární události a autorská čtení. Po úspěšné prezentaci vzpomínek Vladimíra Stoklasy na padesát let s místními ochotníky se v divadle opět tvořila fronta, tentokrát při autogramiádě Václava Hanáka a Michala Pivarčího, autorů knihy s názvem 900 kilometrů... O španělském putování.

Co je přivedlo k cestě do Santiaga de Compostela, naznačili oba už při výstavě na podzim loňského roku ve foyeru Divadla Horní Počernice, ale teprve v dubnu letošního roku zde konečně představili slibovanou knihu. Několika vtipnými ukázkami a promítáním Pivarčího zdařilých fotografií autoři a také hlavní hrdinové knihy budoucí čtenáře.



Slavnostní přípitek knize a jejím autorům pronesli herec Jiří Hálek, starosta Ivan Liška a místostarosta Tomáš Kádner.



Na Svatojakubskou cestu, Camino de Santiago, se každý rok vydávají tisíce lidí z různých koutů světa, ale proč se tak děje? Proč je prastará poutní cesta křesťanské civilizace na začátku 21. století tak oblíbená? Vydávají se ni romantici, kteří hledají smysl života, nebo je výzvou pro powerwalkry, pro které jde především o sportovní výkon? Odpověď hledejte v knize O španělském putování.

Když se dva herci a kamarádi z divadla vydali před čtyřmi lety z francouzského St. Jean Pied de Port a Roncesvalles vysoko v Pyrenejích do neznáma, až na konec světa u Atlantského oceánu, nebylo to jistě zrovna jednoduché rozhodnutí. Václav Hanák v úvodu knihy podrobně popisuje pečlivou přípravu, která cestě předcházela, formou deníkových zápisů pak podrobně vede čtenáře jejími jednotlivými etapami a seznamuje nás se zajímavými lidmi, které na pouti náhodně či opakovaně potkávají.

Dozvíme se o historii cesty, legendách, architektonických památkách či praktické informace o ubytování a stravování. Kniha je napsána s lehkostí a proložená

Hanákovými vtipnými postřehy o lidech, situacích, počasí a krajině.

Až ji dočtete, dáte autorům za pravdu: camino je poutí magická, která se vymyká všem ostatním a stane se zážitkem na celý život. Je výjimečnou příležitostí na chvíli se zastavit a dozvědět se taky něco o sobě. „Prošli jsme jen kousek Evropy. Dosvědčujeme, že jsme byli ve skutečném světě, a vezte, že je na něm dobře.

*Když se malinko zamyslíme, ujistíme se, že k životu postačí opravdu velmi málo věcí. Neobejdeme se však bez pokory a vzájemné úcty ke svým bližním a k životu vůbec,*“ píše v úvodu knihy O španělském putování Václav Hanák a Michal Pivarčí, z nichž se během cesty do Santiaga de Compostela stali opravdoví přátelé.

Text a foto Dana Mojžíšová

# NOVÉ MĚSTSKÉ CENTRUM PRAHY 20 KULTURNÍ PAMÁTKA CHVALSKÝ ZÁMEK

Chvalská tvrz 857, 193 00 Praha 20 – Horní Počernice, tel. 281 860 130,  
<http://www.chvalskyzamek.cz>, e-mail: [infocentrum@pocernice.cz](mailto:infocentrum@pocernice.cz)

Spojení: Konečná stanice metra linky B – Černý Most, bus 221, 222, 223, 261, 273, 353, 303, 304, 398, první zastávka – Chvaly.

## Chvalský zámek v červnu 2009

Máme za sebou první měsíc druhého roku od otevření zámku. Májový měsíc, netradičně slunečný, plný života a dění i na zámku. Připomínám několik větších akcí, které se zde v květnu uskutečnily. Začínali jsme 1. května Dnem otevřených dveří, kdy bezplatného vstupu do zámku využilo téměř 300 návštěvníků.

V rámci oslav 5. výročí vstupu naší země do EU se konalo slavnostní setkání na zámku i s našimi přáteli z francouzského města Mions. Týden nato jsme zde v rámci Festivalu historických tanců hostili taneční soubory z Prahy, Plzně a Brna. Poslední větší akcí byl koncert dětského pěveckého souboru Paleček ze ZUŠ v Horních Počernicích, který rozezněl krásnými hlasy velký zámecký sál.

V červnu se bude opět měnit expozice a výstavu Nového sdružení pražských umělců vystřídá dílo Naděždy Bilincové a Petra Dolejšího. Za shlédnutí bude určitě stát i výstava velkoformátových fotografií Vladimíra Bruntona. Část jeho tvorby je zaměřena na fotografování významných osobností našeho národa. Václav Havel o jeho tvorbě řekl: „Soubor portrétů na plátně Vladimíra Bruntona považuji za pozoruhodný výkon. Za zvláštní pozornost stojí neobvyklá trvanlivost jeho fotografií na plátně. Ty nás všechny přežijí.“

Rádi bychom vás pozvali též na první módní přehlídku na zámku v sobotu 13. června od 20 hodin. Svě módní návrhy



**V úterý 19. května se konal na zámku koncert pěveckého dětského souboru Paleček ze ZUŠ v Horních Počernicích. Pod vedením prof. Hejlíkové zněly zámeckým sálem krásné hlasy nejen děvčat z pěveckého sboru, ale i žákyň oboru sólového zpěvu, které zde vystoupily v rámci absolventského koncertu.**

a modely zde předvedou studenti Vysoké školy uměleckoprůmyslové v Praze. Poslední akcí v tomto měsíci je pak Muzejní noc 20. června. Chvalský zámek bude po roce opět patřit mezi objekty otevřené v rámci této akce a z Černého Mostu k nám bude zajíždět speciální autobusová linka. Zámek bude otevřen zdarma od 19 do 1 hodiny ranní. Stejně jako v loňském roce nám účast přislíbila potulná čajovna Čajchan, opět se budou konat komentované prohlídky v expozici Ludmily Jiřincové. Na prázdniny máme pro všechny, kteří musí zůstat v Praze, malé překvapení. Ve dnech 24. - 27. července 2009 budeme v areálu Chvalské tvrze hostit KINOBUS, tedy pojízdné letní kino, projekt Dopravního podniku hl. m. Prahy. Promítat se budou české filmy Venkovský učitel, Postřižiny, Sněžanky a machři a Sněžanky a machři po 25 letech. Vstupné je zdarma.

### **Omluva:**

*V souvislosti s článkem o Evropském summitu regionů a měst, který byl otištěn v dubnovém čísle HPZ, bychom chtěli naše čtenáře informovat, že na této akci se aktivně prezentovalo i Středisko křesťanské pomoci Horní Počernice (SKP HOPO). Tímto se omlouváme, že v článku nebylo uvedeno spolu s ostatními organizacemi, firmami a školami.*

Jaroslava Schmidtová, kastelánka

červen 2009



## Krátkodobé výstavy v červnu

1. - 12.6.

### Rande 55

Kolektivní výstava Nového sdružení pražských umělců a jejich různorodé tvorby. Malíři, sochaři a grafici různého zaměření od figurace k abstrakci, od lyrického přes meditativní k expresivnímu pojetí, od volné hry tvarů k přesné kompozici.

13. - 28.6.

### Výstava studentských prací

#### VŠUP Praha, katedry užitého umění

Studenti ateliérů módní tvorby, designu oděvů a obuvi a textilní tvorby.

16.6. - 2.8.

### Naděžda Bilincová a Petr Dolejší

Výstava současných umělců žijících v našem regionu

20.6. - 2.8.

### Vladimír Brunton

Výstava velkoformátových fotografií tištěných na plátno

1. - 10.6.

### Výstava prací 2. ročníku výtvarné

#### soutěže pro děti a dospělé

Pořádá ZŠ Stoliňská na Špejchaře v areálu Chvalské tvrže

## Další doprovodné akce

13.6. ve 20 hodin

### Módní přehlídka na zámku

Návrhy předvedou studenti VŠUP, v programu vystoupí skupiny Midnight Feels a Meridian Knowledge

13.6. od 15 do 20 hodin

### IV. ročník festivalu studentských orchestrů v areálu Chvalské tvrže

20.6. od 19 do 01 hodin

### Pražská muzejní noc na Chvalském zámku

## Festival historických tanců na Chvalském zámku

Festival se konal ve dnech 16. a 17.5. 2009 vždy v odpoledních hodinách. Taneční soubory z Prahy, Brna a Plzně předvedly své umění všem přihlížejícím divákům a potěšily tak všechny přítomné. Letošního 6. ročníku tohoto festivalu se zúčastnily tyto taneční soubory: Saltum Dare, Aliquando, Molechet, Srdcové exo, Regii Caroli regis a skupina Iris, která předvedla celou svoji kolekci tanců od renesance až po 30. léta minulého století. Po ukončení programu následovala výuka historických tanců pro návštěvníky.



Začít s historickými tanci lze v každém věku. Na snímcích taneční soubory Molechet (Horní Počernice), Saltum Dare (Praha 5) a Iris (DDM Praha 7).



**Zveme vás**  
na pravidelné sobotní trhy  
v areálu Chvalské tvrže  
(za stodolou)  
od 8 do 12 hod.

Rádi bychom zde vybudovali  
tradici pravidelných trhů, přijďte  
tedy i vy podpořit naše snažení.

Dne 5. a 6. 7. 2009 bude z technických důvodů zámek pro veřejnost uzavřen.

### Naši jubilanti narození v červnu

Morchová Věra  
Benešová Božena  
Voborská Zdeňka  
Horáková Marie  
Králíková Libuše  
Hrubej Jan  
Veselá Jarmila  
Bryksová Kamila  
Šafařík-Pštrosz Alexander  
Novotná Ludmila  
Marková Květuše  
Hurych Václav  
Průšová Marie  
Vokurková Anna  
Valenta Václav  
Šimanová Zdenka  
Rudovská Hana  
Hladík Jiří

Viděčan Ladislav  
Kohoutek Antonín  
Zimová Růžena  
Toušková Marta  
Shejbal Jaroslav  
Říha Miloš  
Čechová Soňa  
Kohoutová Růžena  
Maleček Antonín  
Bušek Miroslav  
Boudová Božena  
Čech Eduard  
Vajglová Miloslava  
Podrová Zdenka  
Sladký Václav  
Pešová Dagmar  
Šťastný Stanislav

#### Všem přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

Dle pokynů Magistrátu hl. m. Prahy nemůže redakce HPZ zveřejňovat věk jubilantů, porušila by tím zákon na ochranu osobních údajů č.101/2005Sb.

### PROGRAM ZO SENIOŘI v červnu 2009

středa 3. června  
**VOLNÁ ZÁBAVA V KLUBOVNĚ**  
Stolní hry, povídání při kávě a čaji  
Začátek ve 14 hod.

Středa 10. června  
**ZAHRADY PRAŽSKÉHO HRADU**  
Sraz ve stanici metra Černý Most  
Odjezd v 9 hod.  
vedou pan Ludvíček a paní Juklová



sobota 13. června  
**ZA LOUPEŽNÍKY NA VIDRHOLEC  
DO KLÁNOVIC**  
sraz ve stanici Libošovická /u hřiště/  
Odjezd BUS 261 v 9.12 hod.  
vede paní Černá, akce SPCCH Prosek

středa 17.června  
**HISTORIE HORNÍCH POČERNIC**  
Přednáška Ing. Antese  
Začátek ve 14 hodin



středa 23. června  
**VÝLET NA ZÁMEK SYCHROV**  
Pořádá ÚMČ Praha 20  
Přihlášení účastníci odjedou  
BUSem od úřadu v 8 hod.

Přes prázdniny bude klubovna  
zavřena. Program bude zahájen  
**ve středu 16. září 2009**

**Výbor ZO Senioři přeje všem členům  
hezké prožití letních měsíců,  
pohodu a zdraví.**

Ilona Juklová  
tel.: 212284714

## Informační a poradenské centrum Viola

Centrum sociálních služeb Praha zahajuje od 1. 4. 2009 provoz nové služby. Jedná se o Informační a poradenské centrum Viola, které je určené pro muže a ženy, kteří mají konfliktní vztahy se svými blízkými.

Nabízí pomoc lidem, kteří byli vykázáni, ublížili svému partnerovi, bojí se rozpadu vztahu nebo mají strach, že k rozpadu vztahu z důvodu jejich chování došlo a obávají se dopadu konfliktů na své děti.

#### IPC Viola funguje

nonstop na telefonním čísle Linky důvěry 222 580 697 a v pondělí a ve čtvrtek od 11 do 13 hodin na telefonním čísle IPC Viola 773 666 784. Klient si o problému promlu-

ví s odborným pracovníkem, který mu pomůže se v situaci orientovat. V případě potřeby mu poskytne informace o praktických postupech při řešení nebo kontakty na organizace, které můžou být při řešení jeho problému nápomocné. Samozřejmostí je nabídka osobní konzultace s poradcem psychologem. Osobní konzultace může být jednorázová nebo opakovaná podle potřeby klienta. IPC Viola funguje bezplatně a klient může vystupovat anonymně.

**Mottem poradny je: Všichni máme možnost volby a můžeme volit různá řešení. Viola je volba.**

-red-

# PEVNOST

České centrum znakového jazyka č. 8

Nemáte ještě plány na léto? Chtěl byste se naučit něco nového?

Pevnost - České centrum znakového jazyka, o. s.  
pro Vás připravuje

**Intenzivní kurzy  
znakového jazyka  
Léto 2009**

Vždy 5x týdně 4 vyučovací hodiny v rozlišených termínech

13. 07. – 17. 07. 2009  
20. 07. – 24. 07. 2009  
10. 08. – 14. 08. 2009  
17. 08. – 21. 08. 2009  
31. 08. – 04. 09. 2009

Bližší informace a přihlášky najdete na [www.pevnost.cz](http://www.pevnost.cz)

Místní telefonní číslo: 222 090 730  
a také můžete telefonovat na 728 03 03 07

Dne 20. 5. 2009 nás náhle ve věku 61 let navždy opustil pan Zdeněk Svoboda, dlouholetý člen svazu chovatelů, rodák z Horních Počernic. Kdo jste ho znali, vzpomeňte prosím s námi.

přítelkyně Jana,  
dcera Petra s rodinou a syn Aleš

### Konec školního roku v základních školách v Horních Počernicích

Všechny Základní školy v Horních Počernicích ukončí školní rok 2008/2009 v pátek 26. 6. 2009, tento den bude dětem předáno vysvědčení. Ve dnech 29. 6. a 30. 6. 2009 bude školní družinu zabezpečovat Fakultní základní škola Chodovická od 7.00 do 16.00 hod.

Eva Déduchová, vedoucí OŠK





## Místní veřejná knihovna Horní Počernice

Náchodská 754, 193 00 Praha 9

tel.: 281 921 587 /oddělení pro dospělé/, 281 920 742 /oddělení pro děti a mládež/  
 Půjčovní doba: PO ZAVŘENO, ÚT 10:00 - 19:00, ST 14:00 - 19:00, ČT 14:00 - 19:00, PÁ 10:00 - 16:00  
[www.knihovnapocernice.cz](http://www.knihovnapocernice.cz), e-mail: knihovna@knihovna-hp.cz

ONLINE KATALOG NA <http://katalog.knihovnapocernice.cz>

Od 20. července do 10. srpna  
 bude knihovna uzavřena.

Milí naši čtenáři,

Společným počinem naší knihovny a místního gymnázia byla beseda se spisovatelkou Petrou Braunovou, která se uskutečnila 14. května na chvalském zámku. Tato dynamická sympatická paní a maminka tří dětí nás nechala nakouknout do své spisovatelské kuchyně a čas strávený s ní byl opravdu nejenom příjemný, ale všestranně podnětný.



Spisovatelka Petra Braunová

Další beseda probíhala hned v pondělí 18. května s našimi cestovateli Václavem Hanákem a Michalem Pivarčím /na fotografii vpravo/ nad jejich nedávno vyšlou knihou 900 kilometrů... O španělském putování. Zúčastnili se jí studenti SOŠ pro administrativu EU v Horních Počernicích, a kdo jste měli možnost do knihy nakouknout, už víte svoje. Ostatním mohu tuto knihu vřele doporučit, máme jí také ve fondu naší knihovny.

Božena Beňová

## Knižní novinky v naší knihovně:

**Miroslav Štílec**

### Program aktivního stylu života pro seniory



Theoretická část uvádí stručný přehled nejzákladnějších poznatků o stárnutí z domácí a zahraniční literatury. Hlavní, praktická část uvádí osvědčené náměty k pohybově-prožitkovým aktivitám, tedy pohybové, dechové a duševně relaxační cvičení a také doporučení pro vhodný způsob života seniorů. Pro vedoucí a cvičitele starších lidí jsou upřesněny zásady pro správný průběh cvičení. Působení těchto programů a nabízeného stylu života prokazatelně oddaluje projevy objevující se s postupem věku - kromě genetických daností se na každém projeví i způsob jeho života, udržování fyzické zdatnosti, stravovací návyky a psychický přístup k okolí i k sobě samému.

**Tom Rob Smith**

### Dítě číslo 44



Příslušník MGB Lev Dėmidov pátrá po pachateli vražd dětí, ačkoli tím porušuje veškerá nařízení svého úřadu, ruské tajné policie, a nakonec riskuje život. Thriller s reálným pozadím odehrávající se v Rusku na počátku 50. let nabízí kromě strhujícího kriminálního

příběhu i děsivý obraz diktatury, která se drží u moci jen díky stupňovanému teroru.

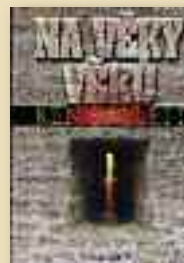
### Petra Braunová Barvy života



Knihy inspirovaná pořadem Barvy života se snaží akcentovat aktivní stárnutí. Inspirátorkou pořadu a zasvěcenou průvodkyní knihy je bývalá moderátorka Kamila Moučková. Spolu s autorkou čtenářům předestírá rozhovory s devětadvaceti osobnostmi, které byly jejími hosty v televizním studiu a mají na téma aktivního stáří rozhodně co sdělit.

**Ken Follet**

### Na věky věků



Přestože je spisovatel Ken Follet čtenářům známý především díky svým kriminálně laděným románům, jeho nejúspěšnější knihou je historický román Pilíře země, příběh odehrávající se ve středověké Anglii dvanáctého století. Po osmnácti letech se Ken Follet vrátil ke středověké Anglii, tentokrát asi o dvě stě let později s románem Na věky věků. Nyní se kniha dostává k českým čtenářům.



Prázdninový provoz v knihovně: Od 20. července do 10. srpna 2009 bude knihovna uzavřena. Půjčujeme opět v úterý 11. srpna 2009. Pro čtenáře knihovny internet zdarma! Každý čtenář naší knihovny má nárok na jednu bezplatnou hodinu internetu denně.

30. ročník festivalu ochotnických souborů

# DIVADLO V PŘÍRODĚ

nejstarší festival ochotnických souborů v České republice konaný pod širým nebem




## 39. ročník festivalu Divadlo v přírodě

Nejstarší festival ochotnických souborů v ČR konaný pod širým nebem

**František Ringo Čech**

### DÍVČÍ VÁLKA

pá 29.5. v 21.00

**Hálkovo divadlo Nymburk**

Úsměvná parodie na známou pověst o dívčí válce. Staré pověsti české jsou povinnou četbou všech českých dítek školou povinných, takže každý z nás jistě alespoň něco málo tuší o životě našich dávných předků a jistě také o jedné z těch dávných událostí, jakou byla Dívčí válka. Vězte však, že ne všechno, co Jirásek napsal a ve školách nás učili, musí být pravda! Tato hra je toho důkazem.

### KRÁL 3.333

so 30.5. v 17.00

**Hálkovo divadlo Nymburk**

V království neumí nikdo vyslovit souhlásku "ř" a proto je vyslovování tohoto písmenka přísně zakázáno. Neuposlechnutí se trestá. Naštěstí se objeví mladík, který dá vše do pořádku, naučí celé království správně mluvit a princezna Georgína si zamílne nejen těžké písmenko, ale i pohledného Přemysla.

**Karel Čapek a Josef Čapek**

### ZE ŽIVOTA HMYZU

so 30.5. ve 21.00

**DS Jiřího Voskovce Sázava**

Klasickou hru bratří Čapků soubor nastudoval velmi volně, ale hlavní rysy a charaktery postav zůstaly zachovány. Těšte se na milostné zápletky a starosti motýlů, na běžné slasti a strasti Lumka, Chrobáků a Cvrčků, rozepře války chtivých Mravenců nebo na rodící se život Kukly. Veškerý děj sleduje a komentuje Tulák. Hra získala na divadelní přehlídce Voskovcova Sázava 2008 nejvyšší ocenění od diváků a porotců.

**Jan Drda**

### HRÁTKY S ČERTEM

ne 31.5. v 17.00

**DS Scéna Libochovice**



Začíná druhá polovina festivalu a nabízí mnoho zajímavých představení.

Vysloužilý voják Martin Kabát se jen tak zbůhdarma potuluje světem, má pro strach uděláno a jen tak se něčeho nelekne, ani ukrutného loupežníka Sarky Farky, ani čertů v Čertově mlýně. S nimi se setká na cestě do pekla, kam se vydal zachránit duše dvou pošetilých dívek, které v touze po ženichovi lehkomyšlně naletěly dábelkému mámení.

**Jiří Kroc**

### PRINC A CHUĐAS

čt 4.6. a pá 5.6. v 21.00

so 6.6. v 17.00 a 21.00

ne 7.6. v 17.00

**DS Výtečníci**

Na motivy románu Marka Twaina vznikl scénář divadelní hry s mnoha písničkami. Je to příběh o chudém chlapci ze Soho a princovi Edwardovi, synovi anglického krále Jindřicha VIII. Když si vymění si šaty, jsou okolím zcela opačně vnímáni a dostávají se tak do různých svízelných situací.

*Režie: Jana Sůvová, Iva Ptáčková,*

*Klára Šimicová*

*Hudba: J. Hubený, Texty: J. Kroc*

*Výprava: M. Pařízek, J. Pištěk, P. Šimral*

*Hudební spolupráce:*

*Gábina Cincibusová*

*Kostýmy: Eva Bartoňová*

*Technika: T. Sýkora, T. Kříž, M. Novák*

*Hrají: A. Adámková, P. Bezděková,*

*D. Dongresová, D. Eberhart, H.*

*Hanuš, T. Holovský, O. Hrubeš, M.*

*Ježková, K. Jinda, L. Kožíšková, T.*

*Márová, T. Matyska, P. Oravcová, E.*

*Povolná, H. Procházka, J. Schováňková,*

*V. Tvrčková, D. Valová, S. Valová*

**Michael Cooney**

### NÁJEMNÍCI

### PANA SWANA

pá 12.6. v 21.00

**TMA Divadlo Terežín**

Brilantní komedie o jednom podvodníčkovi, důvěřivém manželce, příliš oddané sociální pracovníci, nedůvtipném strýci, zkrachovalém pohřebákově, přísných úřednících a natvrdlém podnájemníkovi. Na přehlídce Lounském divadelní 2008 získal soubor za inscenaci nejvyšší ocenění odborné poroty i cenu diváků.

## Jarmila Čermáková JABLKA MLÁDÍ

so 13.6. v 17.00

**DS Tyl Čelákovice**

My sehrajem vám pohádku tak, aby v ní nechyběl král, princezna a drak. A jak to dopadne? Přijďte se podívat.

**Roald Dahl**

## SKOPCI NA PORÁŽKU

so 13.6. v 21.00

**DS Mršťa Pršťa Kouřim**

Televize vysílá černobíle, kina plní hollywoodské trháky a z rádií zní rock'n'rollové šlágry. Život lidí plyne na první pohled poklidně mezi prací, koníčky a pravidelnými večírky s přáteli. Ženy jsou v domácnosti a starají se o děti a své muže, kteří se zmožení prací každý večer vrací nabrat sil v poklidném rodinném přístavu... Jenže nenechte se mýlit. Poklid je jen zdánlivý a nic není tak, jak si člověk myslí. Ostatně to může dosvědčit Marge Malloneyová z povídky Skopce na porážku, které se jednoho večera obrátil život vzhůru i s nohama jejího toporného manžela. Také Viktor Dahl z příběhu Lásky plná rošáda ví o nečekaných překvapeních své. Uskutečnit výměnu manželek může totiž navodit pořádný adrenalin i bez televizních kamer.

**Irma Nohejlová**

## KTERAK HLOUPÁ KÁČA K ROZUMU PŘIŠLA

ne 14.6. v 17.00

**DS Teta Praha**

Hlavní slovo v pekle mají od nepaměti čertovy babičky Abraxanta a Krucinuda. Ty jednoho dne vyšlou na svět svého vnuka, čertíka Bruta, aby jim ze světa přinesl největšího hlupáka. Tím je podle pekelných knih Káča. Hloupá holka, která slouží v hospodě lakomému, zlému a závistivému hostinskému. Jak se však ukáže nejen Káča, ale i čert Brutus je notný hlupák. Pokazí na své výpravě, co může, a místo Káči přinese omylem do pekla jejího milého, Toníka. Navíc na světě ztratí váček s kouzelnými kuličkami, které mohou splnit tomu, kdo je má, každé přání. Babičky se na Bruta rozhněvají a vyženou jej na svět znovu, aby napravil to, co napáchal.

**John Millington Synge**

## HRDINA ZÁPADU

st 17.6., čt 18.6., pá 19.6.,

so 20.6. a ne 21.6. vždy v 21.00

**DS Právě začínáme**

Groteskní divoká komedie a nejznámější

**Hornopočernický zpravodaj**

hra jednoho ze zakladatelů irského dramatu, prodchnutá duchem groteskní tragikomedie a nekonvenčního vzdoru, způsobilá při svém prvním uvedení největší rozbroje v dějinách irského divadla.

Lehce hororový příběh se odehraje během jednoho dne v irské hospodě kdesi na pobřeží. Zdejší stojaté vody rozčeří nečekaný příchod záhadného mladíka Christyho Mahona. Mládenec mluví jako básník a překládá hospodským zvědavcům příběh, kterému mají všichni důvod uvěřit. Náhle se tulák a jednoduchý nedovtipný mladík stane středem všeobecného obdivu a vystupuje až na vrchol slávy. Christy, chvástavý hrdina, je však playboyem nanejvýš ve svých představách. Kocovina z nezaslouženého úspěchu se dostaví, když...

Výzvu ke ztvárnění postav přijali herci s elánem a je nanejvýš potěšující, že se ve hře setkáme nejen s odrostlými Počerničky, ale i s nastupující generací hornopočernického divadla v úplně jiném žánru.

*Překlad: Martin Hilský*

*Režie a úprava textu: Václav Hanák*

*Scéna: Vladimír Vondruška*

*Kostýmy: Eva Bartoňová*

*Technická spolupráce: Mirek Novák,*

*Tomáš Kříž, Tomáš Sýkora*

*Hrají: Bára Jelínková, Ondra Hruběš,*

*Ruda Kryštůfek, Jindra Havel, Honza*

*Procházka, Jana Keilová, Jirka Vacek,*

*Ondra Krásný, Eva Bartoňová,*

*Marie Košvancová, Bára Bartošová*

**William Shakespeare**

## SEN NOCI

## SVATOJÁNSKÉ

st 24.6., čt 25.6., pá 26.6.,

so 27.6., ne 28.6. vždy v 21.00

**DS Právě začínáme**

Atmosféra májových oslav plodnosti, tajemna a nadpřirozených jevů, láska a usmíření patří neoddelitelně k Shakespeareově pohádce Sen noci svatojánské. Samotný příběh končí sezdáním hned tří mileneckých párů, na jejichž svatbě bude sehrán hrdinný epos v podání amatérských umělců. Požehnají jim nejen rozpustilý Puk, elfové, víly a duchové, ale i samotní vládci pohádkové říše.

Komedii o dvou dějstvích a několika obrazech pro Divadlo v přírodě upravili Dáda Stoklasa a Vašek Hanák.

*Překlad: Martin Hilský*

*Režie: Dáda Stoklasa*

*Scéna: Milan Čech*

*Technika: Mirek Novák, Tomáš Kříž,*

*Tomáš Sýkora*

*Hudební spolupráce: Jana Hořínková,*

*Jindra Havel, Standa Tomek*

*Návrhy a realizace kostýmů:*

*Eva Bartoňová*

*Hrají: Bára Jelínková, Saša Ptáčková, Petr Urban, Michal Pivarčí, Zdena Víznerová, Vašek Hanák, Jana Keilová, Lucie Hendrychová, Nikol Hendrychová, Franta Vohralík, Standa Tomek, Tomáš Kádner, Jindra Havel/Michal Klich, Milan Rutner, Bohouš Poštołka, Martin Jech*  
V dětských rolích elfů uvidíte Počerničky.

### Nabídka dopoledních představení pro školy:

1. – 5. 6.

### PRINC A CHUĐAS

od 4. třídy ZŠ a 2. stupeň

**Divadlo v přírodě najdete v zahradě ZŠ Svěpravice, Spojenců 1408, Praha 20 – Horní Počernice.**

Z konečné metra B Černý Most autobusy 261, 222 do stanice Krahulčí (1 minutu od divadla), 223 do stanice Vysokovská (cca 5 minut), 221, 273, 303, 304, 323, 353 do stanice Vojická (cca 15 minut od divadla).

**Vstupné: děti od 2 do 12 let 30 Kč, ostatní 50 Kč, rodinné vstupné 120 Kč. Permanentní vstupenka v ceně 500 Kč platí na všechna představení pro veřejnost pro dvě osoby. Rezervace se nedělají, za nepříznivého počasí se představení ruší.**

Během celého festivalu bude v pokladně přírodního divadla v prodeji kniha režiséra Vladimíra Stoklasa *Moje divadelní cesta – padesát let s ochotníky v Horních Počernicích* za 140 Kč.

Pořadatelem festivalu je Kulturní centrum Horní Počernice, Votuzská 379/11, 193 00 Praha 20, tel. 281920326. [www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz)  
e-mail: [divadlo@pocernice.cz](mailto:divadlo@pocernice.cz)

### ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

**Děkujeme všem sponzorům, kteří podpořili letošní 39. ročník letního divadelního festivalu.**

*Hana Čížková a Martina Prudilová*

## Omluva

V minulém Zpravodaji jsme informovali o představeních Strašný příběh strašidel a Princ a chudás, která hrají děti z DDS Počerničci. Uváděli jsme jména všech, kteří se na realizaci obou představení podíleli. Bohužel jsme zapomněli napsat, že písničky s dětmi zase obětavě nacvičila Gábina Cincibusová a nádherné kostýmy do obou her jako každý rok ušila Eva Bartoňová. Omlouváme se za toto nedopatření a věříme, že práci Gábiny i Evy při představeních oceníte.

*Jana Šúvová*  
**červen 2009**

zveme vás na 39. ročník festivalu ochotnický

# DIVADLO V PŘÍR

nejstarší přehlídku ochotnických divadelních souborů v České republice konan

## KVĚTEN 2009

17 hodin

21 hodin

pátek 29.

sobota 30.

neděle 31.

KRÁL 3333  
DS Hólek Nymburk

HŘÁTKY S ČERTEM  
DS Scéna Libochovice

DÍVČÍ VÁLKA  
Nymburk

ZE ŽIVOTA HMYZU  
DS Jiřího Voskovce Sázava



Ktera hloupá Káča  
k rozumu přišla,  
DS Teta Praha

Skopci na porážku,  
DS Mršťa Pršťa Kouřim



čtvrtek 4.

pátek 5.

sobota 6.

neděle 7.

pátek 12.

sobota 13.

neděle 14.

středa 17.

čtvrtek 18.

pátek 19.

sobota 20.

neděle 21.

středa 24.

čtvrtek 25.

pátek 26.

sobota 27.

neděle 28.

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

<http://www.divadlopocernice.cz/letnak.php>

# ych souborů RODĚ ou pod širým nebem



## ČERVEN 2009

### 17 hodin

CHUŠAS  
ní Horní Počernice  
CHUŠAS  
ní Horní Počernice

ÁDÍ  
lakovice  
OUPÁ KÁČA K ROZUMU PŘIŠLA  
traha

### 21 hodin

PRINC A CHUŠAS  
DS Výteční Horní Počernice

PRINC A CHUŠAS  
DS Výteční Horní Počernice

PRINC A CHUŠAS  
DS Výteční Horní Počernice

NÁJEMNÍCI PANA SWANA aneb Habaďůra  
DS T.M.A. Terežín

SKOPCI NA PORÁŽKU  
DS Mrsta Prsta Kouřim

HRDINA ZÁPADU  
DS Právě začínáme

HRDINA ZÁPADU  
DS Právě začínáme

HRDINA ZÁPADU  
DS Právě začínáme

HRDINA ZÁPADU  
DS Právě začínáme

HRDINA ZÁPADU  
DS Právě začínáme

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ  
DS Právě začínáme

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ  
DS Právě začínáme

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ  
DS Právě začínáme

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ  
DS Právě začínáme

SEN NOCI SVATOJÁNSKÉ  
DS Právě začínáme

Divadlo v přírodě najdete na adrese:

**zahrada ZŠ Svěpravice,  
Spojenců 1408, Praha 20 - Horní Počernice**

Do divadla v přírodě dojedete

z konečné metra B Černý Most autobusy:

261, 222 do stanice Krahulčí (1 minutu od divadla)

223 do stanice Vysokovská (cca 5 minut od divadla)

221, 273, 303, 304, 323, 353 do stanice Vojčická

(cca 15 minut od divadla)

vstupné: děti od 2 do 12 let 30,- Kč, všichni ostatní 50,- Kč.

Ušetřit můžete zakoupením permanentní vstupenky

v ceně 500,- Kč, která platí pro dvě osoby

na všechna veřejná představení.

V průběhu celého festivalu bude v pokladně přírodního divadla  
v prodeji kniha Ize Maje divadelní cesta - půl století s ochotníky  
v Horních Počernicích ve vzpomínkách režiséra Vladimíra Stoklasy.

Pořadatelem festivalu je Kulturní centrum Horní Počernice

Votuzská 379/11, 193 00 Praha 20 – Horní Počernice

tel. 281920326, e-mail: divadlo@pocernice.cz

[www.divadlopocernice.cz](http://www.divadlopocernice.cz)





# DDM

## Dům dětí a mládeže Horní Počernice

Ratibořická 1899/32, 193 00 Praha 9, tel.: 281 925 264, fax: 281 925 948, www.ddm-hp.cz, ddm-hp@ddm-hp.cz

### Na letní prázdniny připravil dům dětí a mládeže tři letní pobyty

Příměstský tábor bude probíhat první tři týdny o prázdninách (29.6. – 17.7. 2009). Pro děti je od 9 do 17 hod. připraven bohatý program plný her, výletů a určitě zajímavých zážitků. Program je samozřejmě závislý na počasí, jsou vypracovány mokré i suché varianty. Pokud nám počasí vyjde, a my bychom to přáli nejen dětem, ale i lektorům, tak na všechny čekají zajímavé celodenní výlety vlakem z Horních Počernic do Lysé nad Labem, kde navštíví Botanicus a nebo Lužné u Rakovníka, kde na ně čeká návštěva Železničního muzea. Avšak také v Praze máme zajímavá a krásná místa, která stojí za poznání. Například záchranná stanice zvířat v Jinonicích, která bude pro děti určitě zážitkem, nebo návštěva ekologického centra v Toulcově dvoře. Příměstský tábor se koná za finanční podpory Hlavního města Prahy a je už plně obsazen. Cena je 100 Kč/den. V ceně není zahrnuta strava, svačinu a nějakou dobrotu si děti musí přinést z domova. Nejpozději do 15.6.2009 je potřeba příměstský tábor uhradit.

### Letní tábor v Itálii

Letos poprvé pořádáme letní tábor za hranicemi ČR, konkrétně v Itálii, v městečku Martinsicuro na jihu palmové riviéry od 7. do 16. srpna 2009. Ochutnat slanou vodu, skotačit ve vlnách a na slunci pojedete 38 dětí a šest vedoucích. Tábor je už plně obsazen.



**Přihlaste se na poslední termíny keramiky pro dospělé v tomto školním roce.**

### Soustředění florbalistů

Od 15.8. do 22.8.2009 vyjíždí 25 mladých florbalistů se svými trenéry protáhnout svá těla na soustředění do Liberce. Trenéři vědí, že pohyb dělá hezká těla, zlepšuje fyzickou kondici, zvyšuje výkonnost a určitě zajistí pro 25 florbalistů nezapomenutelné zážitky nejen sportovní. Soustředění je plně obsazeno florbalisty z oddílu HorsePower.

### Malování na porcelán v obchodním domě Ikea

V měsíci květnu opět proběhly dílničky v Obchodním domě Ikea. Tentokrát si děti mohly vyzkoušet, pomocí barev na sklo, malování na porcelán. Každý, kdo přišel, si mohl podle své vlastní fantazie vyzdobit talíř a také si ho odnést domů. Atmosféra byla nadmíru přátelská a zájem byl velký.

### Volný klub keramika pro dospělé

Vypisujeme poslední termíny volného klubu keramika pro dospělé v tomto školním roce. Upozorňujeme, že v posledních vypsáních dnech u obou kurzů keramiky se bude jednat pouze o dokončovací práce, nebude možné začít pracovat na novém výrobku.

**Keramika pod vedením Honzy Jeslíčka probíhá 4.6. od 18.00 do 19.00, pod vedením Marka Hirschlera 8.6. od 18.30 do 19.30 hodin.**

Cena je 150 Kč včetně hlíny, glazury a výpalu. Rezervace na tel. 281 925 264

### Parním vlakem na jarmark do Lhotky

V neděli 16.5.2009 vyjížděl parní vlak z pražského hlavního nádraží do Lhotky u Mělníka, kde byl jako každý rok připraven program pro děti. Na této akci se podílelo i náš DDM stanovištěm s hlavolamy. O zájemce, jak dětské tak dospělé, jsme neměli nouzi. Každý, kdo si přišel k našemu stanovišti pro razítko, musel složit nějaký hlavolam. Dokonce i rodiče si některé vyzkoušeli a mnohokrát se pořádně zapotili. Účast i přes ranní nepřízeň počasí byla velká a atmosféra velmi příjemná.

**Konec školního roku v Domě dětí a mládeže je 19.6.2009. Tímto dnem se ukončuje pravidelná zájmová činnost.**

*Zdeňka Horváthová,  
ředitelka DDM*



Vystoupení tanečního kroužku DDM na letošním pálení čarodějnic  
Hornopočernický zpravodaj

# HORSEPOWER

WWW.FLORBAL-HP.CZ



**6. turnaj 18.4.**  
- zápas -  
2x8 min.  
**2. V. R. P. SCORE**

1.	DDM Modřany	24	20	3	1	160:25	63b.
2.	DDM HP	24	19	1	4	128:32	58b.
3.	DDM Praha 6	24	13	4	7	90:46	43b.
4.	DDM Karlín	24	12	1	11	67:86	37b.
5.	DDM Praha 2	24	10	3	11	71:73	33b.
6.	DDM Praha 5	24	2	0	22	16:165	6b.
7.	DDM Praha 11	24	2	0	22	10:153	6b.

**Konec záhlavní části**  
V záhlavní části jsme obsadili poslední 2. místo ve ztrátou prvních pět bodů. Důležitá, že nám budou sloužit body do posledníh kroku k troaji.

**Celá naše Playoff**  
Posledním a nejdůležitějším turnajem bude ten příští, nebo-li 'playoff'. Z toho můžeme převést vítězství pohár do Marních Počurovic! Držte palec.

**DDM HP 6:5 DDM KARLÍN**  
**DDM HP 4:0 DDM P-11**  
**DDM HP 6:2 DDM P-6**  
**DDM HP 1:1 DDM MOD.**

**Konečné hodování**  
2. turnaj 6. 4. 2

1.	L. Bilek	23	17	29
2.	J. Zavadil	29	8	28
3.	V. Zavadil	13	11	24
4.	H. Zelenková	9	6	15
5.	F. Hrabovský	14	14	14
6.	S. Procházka	11	2	13
7.	A. Čížal	7	3	10
8.	J. Štich	4	2	6
9.	M. Gábík	2	2	5
10.	S. Peleš	4	0	4
10.	K. Kůrka	3	1	4
10.	L. Zádák	4	0	4
10.	K. Vucek	1	3	4
11.	M. Moch	3	3	3

**11. turnaj 19.4.**  
**HORSEPOWER 1-2 ML. BOLESLAV**  
I. Třetina - 1:1  
6:21 S. Peleš J. Bilek



Tréner - V. Zavadil  
Najed na branku  
akční vjezd  
ať se na  
mátožně  
testují naši hráči

Autoklub je  
v DDM  
Nová  
Pozice

**12. turnaj 2.5.**  
**HORSEPOWER 2-2 TJ CHODOV**  
I. Třetina - 1:0  
5:58 L. Zach J. Zavadil



Tréner - V. Zavadil  
Jan Zavadil 1+1  
**HORSEPOWER 6-3 PANTHERS**  
I. Třetina - 2:1  
2:25 S. Peleš (M. Mach)  
3:22 S. Peleš (J. Zavadil)  
Tréner - V. Zavadil  
II. Třetina - 1:0  
1:26 L. Bilek  
Stjepan Peleš 3+1  
Jan Zavadil 1+1  
Lukáš Bilek 1+1  
III. Třetina - 3:2  
0:55 S. Peleš  
4:13 M. Bartal J. Bilek  
7:19 J. Zavadil (S. Peleš)

**10. turnaj 26.4.**  
**HORSEPOWER 4-3 TATRAN ST.**

I. Třetina - 0:1  
3:12 S. Peleš (T. Měra)  
9:41 S. Peleš  
Tréner - J. Zádák  
II. Třetina - 2:3  
3:12 S. Peleš (T. Měra)  
9:41 S. Peleš  
Hadráček - Stjepan Peleš  
III. Třetina - 2:4  
5:25 P. Katsenbach/J. Štich  
12:21 S. Peleš  
Hadráček - Stjepan Peleš  
**HORSEPOWER 6-2 VOŠY MOD.**  
I. Třetina - 0:1  
Poslední zápas sezóny jsme  
si opevňovali  
a hlavně poslední  
třetinu  
Tréner - J. Zádák  
II. Třetina - 0:0  
III. Třetina - 6:1  
1:29 S. Peleš (L. Bilek)  
2:34 F. Katsenbach/Stjepan  
2:36 L. Bilek (L. Nurve)  
9:41 J. Hájman (J. Štich)  
10:43 S. Peleš  
11:43 Katsenbach (T. Měra)

- Je konec sezóny, skončili jsme na 8. místě a to s našim mladým týmem, který se připravuje na příští rok není vůbec špatně. Díky všem hráčům za provedení výhery. Díky všem kteří nějakým způsobem pomáhají a vytváří podmínky pro tento sport v okolí HP
- HP 0:8 9:13 T.B.C. Kralův Dvůr
  - HP 5:7 1:3 Orsl Praha
  - HP 1:11 6:2 Vošy DDM Modřany
  - HP 4:8 0:11 AC Sparta Praha B
  - HP 4:1 4:8 Tatran Střešovice C
  - HP 3:3 3:1 FBC Bohemians C
  - HP 0:4 0:8 TJ Chodov B
  - HP 4:2 3:5 Red Dragons Hřovice
  - HP 0:0 2:4 SK Praha 4 Vodaňka

**Mistrovství ČR U17**  
Náš tým se tentě zapřehoval, ale ve finále se potkali dva pražské týmy které postoupily dva barci z Mar. Počurovic



**Konečná tabulka 2008/2009**

1.	SSK Future	21	19	0	2	107:27	57b.
2.	FBC Bohemians	21	15	3	3	98:32	48b.
3.	Tatran Střešovice	21	13	3	5	73:43	42b.
4.	Vošy - DDM Modřany	21	12	3	6	84:46	39b.
5.	AC Sparta Praha	21	7	3	11	52:67	24b.
6.	SK Benešov	21	7	1	13	61:100	22b.
7.	FKK Mladá Boleslav	21	8	4	9	69:74	28b.
8.	HorsePower - DDM HP	21	8	4	9	38:63	28b.
9.	TJ Sokol Vinohrady	21	7	4	10	52:57	25b.
10.	TJ JM Chodov	21	6	6	9	55:61	24b.
11.	FBC Panthers	21	5	4	12	56:85	19b.
12.	FBC Start 198 Karetice	21	1	1	19	33:113	4b.

**Mladší žáci**  
- vítězství kraje -  
Konečné hodování  
po 18. zápasu 6. 4. 2

1.	T.B.C. Kralův Dvůr	18	14	0	4	104:51	42b.
2.	Orsl Praha	18	13	2	3	113:62	41b.
3.	Vošy - DDM Modřany	18	13	1	4	100:47	40b.
4.	AC Sparta Praha B	18	9	3	6	94:60	30b.
5.	Tatran Střešovice C	18	7	3	8	67:58	24b.
6.	FBC Bohemians C	18	7	3	8	62:62	24b.
7.	TJ Chodov B	18	6	2	9	71:81	20b.
9.	HorsePower - DDM HP	18	6	1	11	64:90	19b.
10.	Red Dragons Hřovice	18	5	3	10	56:86	18b.
11.	SK Praha 4 Vodaňka	18	1	0	17	17:142	3b.

**Konečná tabulka 2008/2009**

1.	SSK Future	21	19	0	2	107:27	57b.
2.	FBC Bohemians	21	15	3	3	98:32	48b.
3.	Tatran Střešovice	21	13	3	5	73:43	42b.
4.	Vošy - DDM Modřany	21	12	3	6	84:46	39b.
5.	AC Sparta Praha	21	7	3	11	52:67	24b.
6.	SK Benešov	21	7	1	13	61:100	22b.
7.	FKK Mladá Boleslav	21	8	4	9	69:74	28b.
8.	HorsePower - DDM HP	21	8	4	9	38:63	28b.
9.	TJ Sokol Vinohrady	21	7	4	10	52:57	25b.
10.	TJ JM Chodov	21	6	6	9	55:61	24b.
11.	FBC Panthers	21	5	4	12	56:85	19b.
12.	FBC Start 198 Karetice	21	1	1	19	33:113	4b.

**Hráč Turnaje: DDM 6. Kuba Andere MLi 11. Lukáš Bilek 12. Jan Zavadil 9Li 10. Stjepan Peleš**

Autoopravna Jiri Pelc | AUTOL | I GPS | www.florbal-HP.cz | DESIGNA Dafní

## Cestami naší historie - Dochované památky

Z historie osídlování našeho území se mimo archeologických nálezů dochovaly do naší současnosti také stavební památky. Patří mezi ně především zrestaurovaný komplex Chvalského zámku /původní tvrze/ a kostela spolu s později dostavěnými hospodářskými stavbami zemědělského dvora. Z dalších pak barokní kaplička a zámecké budovy na Křovinově náměstí a v Bártlově ulici v Čertousích, kaplička v původní obci Svěpravice, vodárenská věž káranského vodovodu a pomníky obětem světových válek.

Historie Chvalského zámku je úzce spjata s historií původní vsi Chvaly, o jejíž existenci je první písemný záznam dochován v nadační listině krále Vratislava II. z roku 1088. Zde je mimo jmenování dalších 65 vsí a osad věnovaných založené Vyšehradské kapitule zapsáno: *...Huallah terra VI. aratra... /šest popluží ve Chvalech/*. Toto darování k vydržování dvanácti kanovníků kapituly potvrdil ještě roku 1130 kníže Soběslav. Kdy přesně přestala být kapitula vrchností Chval, nepodařilo se dosud písemně zjistit. Od poloviny 14. století byly Chvaly již jako zboží necírkevní prodávány a dědičně postupovány zejména bohatým pražským měšťanům. Mezi prvními vlastníky je uveden rychtář Starého Města Bořita, jehož syn Václav prodal Chvaly roku 1359 Heydlinovi Neggelovi. Po roce 1400 se jejich držitelem stal pražský kramář Kříž, jehož rodina se podílela na výstavbě Betlémské kaple, a po něm jeho synové a vnuci.

O vzniku původní tvrze však není ani v těchto majetkových záznamech zmínka. Teprve roku 1428 vdova po Václavu Křížovi napsala testament, v němž všechno zboží po něm zděděné s uvedením *...zvláště díl a všechna svá práva na Chvalech a na tvrzi řečenou Chvaly...* poprvé jmenovitě uvádí tvrzi, kterou



kresba Jaroslav Smutný

postoupila dceři Anně a jejímu manželovi Janu Rokycanskému. V následných záznamech majetkových převodů se tvrzi již také jmenuje, avšak nikde není podrobnější zmínka o jejím vzniku, účelu, využívání ani případných úpravách. Prodej z roku 1436 byl zaznamenán pouze takto: *...dědictví své Chvaly tvrzi, dvůr poplužní, ves celou a dvory kmetcí... Habartu z Hartenberka*. Do zemských desek mu byl tento majetek zapsán až v roce 1442. Habartové jako erbovní rodina měli ve znaku bránu zapadající, později ještě doplněnou o dvě medvědí nohy křížem přeložené. Chvaly v držení měli ještě roku 1462. V roce 1501 se majitelem stal Václav Firšic z Nabdína s manželkou Kateřinou z Vícova. V roce 1507 je držitelem Chval zaznamenán Zikmund Bares z Kamenice, který je roku 1513 předal staroměstskému měšťanovi Václavu Strabochovi. Dědictvím se pak Chvaly s tvrzí dostaly dále do rodiny Karyků z Řezna, Michal Karyk roku 1546 přijal měšťanské právo na Starém Městě. Jeho synové Jan, Mikuláš, Ondřej a

Zikmund byli roku 1556 přijati do stavu vladického a v erbů měli pokosný pruh se třemi hvězdami. Mikuláš Karyk měl v držení ještě vsi Čertousy a Sluhy. Po jeho smrti roku 1586 se prostřednictvím jeho dcery Marie jako dědičky stal držitelem Chval a tvrze její manžel Jeroným Čejka z Olbramovic, hejtman kraje Kouřimského, který měl v držení také ves Dolní Počernice.

Roku 1614 od paní Marie za 24 tisíc kop míšeňských koupil Chvaly, tvrzi a ves s dvorem poplužním a dvůr poplužní v Čertousích /při nichž bylo 20 lánů polí, 9 osedlých poddaných, z toho 3 s koňmi/ a spravedlnost /plat/ na vsi Svěpravice Eustachius Betengel z Neuenperka. Tato erbovní rodina Starého Města pražského měla ve znaku v modrém trojúhelníku věž na třech zelených pahorcích s cimbuřím a dělem. Již následující rok však Betengel za stejný obnos vše prodal Jiřímu Vtelenskému, rytíři ze Vtelna. Vysoká cena prodávaného majetku navozuje domněnku, že tvrzi spolu s dvorem byla ve druhé polovině 16. století stavebně upravována.

Rytíř Jiří Vtelenský byl za aktivní podíl na Stavovském povstání a za podporu syna krále Fridricha Falckého za českého krále roku 1622 odsouzen konfiskační komisí ke ztrátě poloviny majetku. Chvalská tvrzi, ves a dvůr poplužní byly odhadnuty na 17.153 kop míšeňských a 35 grošů a 3. prosince 1622 prodány císařskému radovi a místosudímu apelačního soudu doktoru práv Janu Danielovi Kaprovi z Kaprštejna za 15 tisíc zlatých rýnských. Ten si tuto částku v hotovosti vypůjčil od Jezuitské koleje u sv. Klimenta se zárukou kupovaného zboží. Dluh spolu s úrokem měl splácet ve prospěch konviktu u sv. Bartoloměje a to 900 kop grošů českých ročně on i jeho dědicové. Z konfiskací vedle Chval koupil Kapr ještě svobodný dvůr v Přistoupimí s dvorem Filipovským u Kolína, dům Myllnerovský





na Menším Městě pražském, statek Dolní Počernice a vinici Mellantrichovskou u Prahy. V erbů měli Kaprové na červeném štítě tři kapry s jedinou hlavou uprostřed, jeden ocasem dolů, druhí dva šikmo do levého a pravého cípu štítu.

V listopadu roku 1625 byl Jan Daniel Kapr při cestě do Dolních Počernic zavražděn rytířem Adamem Zápským ze Záp, kterého k tomuto činu přemluvila manželka zavražděného, protože Adam Zápský byl jejím milencem. Těžce zraněný sluha Kaprův před smrtí označil rytíře Zápského za vraha a ten pak na právu útrpném se přiznal k zosnování vraždy s manželkou pana Kapra. Po odsouzení byli oba v lednu 1626 popraveni. Tuto událost románově zaznamenal spisovatel Josef Svátek v Pamětech katovské rodiny Mydlářů a také spisovatel Josef Kopš v povídce Slepá láska rozum kalí



v souboru Pražské pitavalvy vydaném v roce 1992.

Kaprův syn a dědic Jan Daniel nebyl schopen zejména v důsledku třicetileté války /vypálení vsí, pobiti části obyvatel a zrušení polí/ splácet dluh s úroky, a tak byl pro narůstající dluh smlouvou zastavený majetek bezúplatně postoupen 18. května 1652 Jezuitské koleji u sv. Klimenta k rukám rektora pátera Jiřího Molitora. Jezuitský řád se tak stal nad většinou našich původních vsí jedinou feudální vrchností. Organizačně vsi Čertousy a Horní Počernice podléhaly ekonomické správě Michelské a vsi Chvaly a Svěpravičky Uhříněveské. Pro konvikt u sv. Bartoloměje koupili Jezuité roku 1675 ještě sousední ves Šestajovice a roku 1683 dvůr v Satalicích. S těmito sousedními místy tak máme více než stoletou společnou historii.

Hospodářské a majetkové záležitosti spravovali Jezuité také s velkou pečlivostí, a tak lze předpokládat, že mimo uvedené rozšiřování majetku vlastníci majetek také udržovali a zhodnocovali. Je tedy pravděpodobné, že již brzy po získání Chval do vlastnictví zbudovali při tvrzi malou kapli sv. Anny pro administrování a křtění. Vybudovaná kaple sestávala ze čtyřbokého presbytáře s valenou klenbou s výseky nad okny a z o něco málo větší lodi s klenbou křížovou k tvrzi přiléhající. Od roku 1695 vedli Jezuité ve Chvalech duchovní správu zcela samostatně až na potřeby hřbitovní, které zůstaly při kostele dolnopočernickém pocházejícím z roku 1384. Od roku 1711 byla na Chvalech vedena matrika. Na zaučenou se od roku 1698 do roku 1773 ve Chvalech vystřídal 118 novosvětců.

*Ing. Hubert Antes, kronikář*

## Poslankyně Gabriela Kalábková navštívila Horní Počernice

Poslankyně Gabriela Kalábková (ČSSD) navštívila 8. května naší městskou část při příležitosti oslav Dne vítězství, 5. výročí vstupu ČR do EU a setkání se zástupci našeho partnerského francouzského města Mions. Gabriela Kalábková ocenila schopnost zástupců všech politických stran místního zastupitelstva společně připravovat a zajišťovat kulturní život Prahy 20 a hodnotila jeho vysokou úroveň. Pochválila zahraniční spolupráci s partnerskými městy, Chvalský zámek a jeho příjemnou atmosféru. Poté diskutovala se členy místní organizace ČSSD a občany Horních Počernic o aktuálních celostátních a regionálních problémech. Věříme, že se poslankyně v budoucnu ráda zúčastní také dalších akcí v Horních Počernicích.

MO ČSSD Praha 20 - Horní Počernice

Hornopočernický zpravodaj



červen 2009

## Vzhůru do Anglie aneb studenti na výukovém zájezdu v Eastbourne

V sobotu 2. května 2009 odjela skupina 40 studentů ze SOŠ pro administrativu EU na výukový zájezd do anglického města Eastbourne. Po nočním přejezdu přes Německo a Belgie jsme se v ranních hodinách ve francouzském Calais nalodili na trajekt a vyrazili vstříc novým zážitkům. V neděli dopoledne jsme přijeli do Londýna k parku Greenwich s Královskou observatoří. Před námi se rozprostřel výhled na City, finanční a zároveň nejstarší čtvrt Londýna. Po fotografování u nultého poledníku jsme vyrazili k Temži. Měli jsme Královskou námořní akademii, vrak slavné lodě Cutty Sark a došli k tunelu, kterým se „přechází Temže suchou nohou“. Projeli jsme se londýnským vlakem, obdivovali nejvyšší budovu města Canary Wharf a pak zamířili k starobylému Toweru a Tower Bridge. Následoval výstup na Monument připomínající Velký londýnský požár. Poslední zastávku jsme udělali v honosné Svato Pavelské katedrále. Po náročném dni jsme byli netrpěliví a těšili se na naše



anglické rodiny, kde nás mile přivítali. V pondělí začala výuka angličtiny a seznámení s učiteli Markem, Shirley a Andym, odpoledne jsme se vydali na procházku Eastbournem. Další den jsme po škole vyrazili do přímořského města Brightonu a ve velkém Sea Life Centre si se zájmem prohlíželi žraloky, rejnoky, mořské želvy i malé klauny. Průvodkyně nás potom dovedla do centra, kde někteří z nás navštívili exotický Royal Pavilion, bývalé sídlo královny Viktorie. Třetí den po zábavné výuce patřil romantickému hradu Hever, v němž žila druhá manželka Jindřicha VIII. Anna Boleynová. Procházeli jsme krásnými interiéry s luxusním nábytkem a v duchu se těšili na známé bludiště Water maze. Poslední den jsme vyrazili brzy ráno k obrovskému vyhlídkovému kolu London Eye. Z nábřeží jsme konečně spatřili budovu anglického parlamentu a Big Ben. Přešli jsme přes řeku

a zastavili se u krásného Westminster Abbey, pokračovali k Downing Street, Horse Guard až ke skvostnému Buckinghamskému paláci. Měli jsme to štěstí a viděli průvod královské gardy v typických černých „bobících“. Po krmení ochočených veverek jsme došli na Trafalgarské náměstí s mohutným pomníkem admirála Nelsona a prošli až k Leicester Square se slavným kinem Odeon. Někteří se šli podívat na Picadilly Circus, do čtvrti Soho nebo k luxusnímu obchodnímu domu Harrods. S nákupem plnými nakoupeného oblečení a suvenýrů z Oxford Street jsme se pak plni dojmů a příjemně unaveni vrátili vlakem k autobusu, kde na nás čekali řidiči s teplými jídlem. Naposledy jsme se rozloučili s anglickými břehy na trajektu a nechali se unášet k Praze.

*studenti SOŠ /redakčně kráceno/*

## Švédští studenti na návštěvě v Praze

Také letos uspořádala SOŠ pro administrativu EU výměnný zájezd s partnerskou školou Tingsholmsgymnasiet ve švédském Ulricehamnu. Naši studenti Lenka Velebilová, Ivana Malá, Ladislav Láznovský, Kateřina Polcarová a Václav Stejskal navštívili Ulricehamn v listopadu. Pobyť byl sice jen pětidenní, přesto si ho všichni užili. Na oplátku navštívili švédští studenti v termínu od 15. do 19. dubna Českou republiku a hned po příletu se rozjeli se svými hostiteli do dočasných domovů.

Druhý den byla na programu návštěva závodu Škoda Auto v Mladé Boleslavi, kde jsme s anglicky mluvící průvodkyní prošli muzeum a podívali se do výrobních hal. Páteční dopoledne jsme strávili ve

škole. Nejprve jsme si společně zasportoovali, na následující dvě hodiny měl pro nás připravený program profesor Porsch. Odpoledne jsme navštívili O2 Arenu a podívali se do míst, která nejsou běžně přístupná.

V sobotu jsme Švédy provedli po našem hlavním městě. Praha všechny zaujala, ale zároveň i unavila. Poslední večer jsme uspořádali grilování u jedné z našich spolužaček.

Je neuvěřitelné, jak jsme se za tak krátkou dobu spřátelili. Nadále zůstáváme v kontaktu a už nyní plánujeme na letní prázdniny návštěvu Švédska. Věřím, že se s našimi novými kamarády opět shledáme.

*Ivana Malá*

## Olga Makarova zvítězila v literární soutěži

Jubilejní desátý ročník celostátní Literární soutěže o cenu Filipa Venclíka vyhrála v kategorii Povídka studentka třetího ročníku SOŠ pro administrativu EU Olga Makarova. Velkého úspěchu dosáhla v kategorii Novinový článek maturantka Pavla Samseliová, která obsadila čtvrté místo.

Mladým spisovatelským nadějím byly ceny předány 29. dubna na slavnostním vyhlášení výsledků soutěže v kině Lucerna. Oběma studentkám blahopřejeme a děkujeme za vzornou reprezentaci školy.

*vedení SOŠ*

## Jak se volí Miss dětských domovů

Studenti SOŠ pro administrativu EU podnikli o víkendu 18. – 19. dubna výlet do dětského domova ve Volyni. Tentokrát byla hlavním cílem návštěva soutěže Miss dětských domovů 2009, která se tradičně konala v jihočeských Strakonících.

Letošního ročníku se zúčastnilo třináct soutěžících. Dívky sice vypadaly velice nervózně, ale atmosféra byla příjemná a přátelská. Na pódiu vystoupili zpěváci, následovaly místní taneční skupiny a výherkyně předešlých ročníků. Před vyhlášením výsledků jsme byli nervózní i my, neboť jsme drželi palce reprezentantce našeho spřáteleného dětského domova ve Volyni. Ta sice nakonec nezvítězila, ale stala se Miss sympatie. Nejen díky tomuto malému vítězství jsme odjížděli obohaceni o nezapomenutelný kulturní zážitek. Sobotní večer a nedělní ráno jsme strávili společně s dětmi v dětském domově, kde panovala dobrá nálada a radost ze sobotního úspěchu. O to hůře jsme se s dětmi loučili, ale už nyní se těšíme na další návštěvu.

*Kateřina Baitlerová, P1B*



## Pomáháme africkým dívkám

Na jaře letošního roku jsme se rozhodli uspořádat v rámci projektu Jeden svět na školách benefiční koncert. Naším cílem bylo finančně podpořit dívky z Afriky, které utíkají ze svých domovů před ženskou obřízkou. Po zhruba měsíčních přípravách jsme na sobotu 14. března pozvali na Chodov do Kulturního centra Zahrada spolužáky, učitele a další hosty.

O zábavu se postaraly kapely různých žánrů. Všichni se velmi dobře bavili, a tak se tančilo až do pozdních nočních hodin. Součástí akce byla i tombola o věcné ceny. Výtěžek z koncertu jsme v plné výši věnovali organizaci Lejly Abbasové Asante Kenya. Tímto bychom chtěli poděkovat všem, kteří se koncertu zúčastnili a přispěli tak na dobrou věc.

*Studenti P3B*

*SOŠ pro administrativu EU*



## Chodovické trsání

Ve středu 15. dubna se ve velké tělocvičně FZŠ Chodovická naplno rozezvučela hudba a rozléhala se po celé škole. Taneční soutěž v kategoriích jednotlivci, dvojice a skupinky mohla začít, konkurence byla velká. V jednotlivcích zvítězila Karolína Junková, 2. Hana Rýdlová a 3. Eliška Vostrá. V kategorii dvojic si 1. místo vytančily Kláry Prudilová a Hochmanová, 2. místo Simona Linková a opět Klára



Prudilová, 3. Nikola Mikutová s Bárou Macháčovou. Kategorie skupinek byla nejméně vyrovnaná. Na 1. místě se s maximálním počtem bodů umístily Zuzana Držmišková, Veronika Dusilová a Mariana Malá. Jejich vystoupení vyvolalo veliký aplaus. Druhé byly Bára Macháčová, Monika Folberová, Katka Rezková a Katka Hemerková. Jen s rozdílem půl bodu byly třetí Aneta Jurová, Katka Poklopová a Adéla Drešlová.

Děkujeme skvělým moderátorům soutěže Markétě Havlíkové a Davidu Kadeřábkovi,

**Hornopolečnický zpravodaj**



Davidu Tomkovi a Tomáši Havránkovi za role DJ a všem pomocníkům. Oceněným gratulujeme a děkujeme za diváckou podporu loňským absolventům i několikaleté medailistce Ivetě Vodičkové za krásné vystoupení.

*Eliška Vostrá, 8.B*

## Olympiáda v Zelenči

Žáci 4. a 5. ročníků FZŠ Chodovická se 14.5. zúčastnili olympiády v AJ v nové budově ZŠ Zeleneč. Jazykové klání mělo písemnou a ústní část, získané body se sčítaly. V silné konkurenci čtyř škol získali 6. místo Emil Vetrák (V.A) a 7. místo Lucka Slodičáková (V.B) z FZŠ. Velkou pochvalu zaslouží naši benjamínci Kira Grófová a Petr Sulan z IV.A, kteří si počínali velmi úspěšně a sbírali zkušenosti do dalších ročníků soutěže.

*Mgr. Věra Růžková*

**červen 2009**

## Základní škola Ratibořická Smart Centrem interaktivní výuky

Společnost AV Media, a. s. uspořádala v dubnu v ZŠ Ratibořická SMART Klub Praha 2009. Ve škole se sešlo 120 učitelů ze základních a mateřských škol z celé republiky. Setkali se tu pedagogové, kteří mají zájem o moderní způsob výuky. Měli možnost seznámit se s novinkami v interaktivní výuce a novou technologií, například s jazykovou laboratoří Robotel, s hlasovacím systémem SENTEO, s USB flash diskem pro děti v podobě náramku, s interaktivním stolem SMART Table pro manipulaci s digitálními objekty, s interaktivními učebnicemi z několika nakladatelství.

V průběhu celodenní konference si mohli



učitelé a ředitelé vyměňovat zkušenosti s moderní výukou, navštěvovat tvořivé dílny a semináře, v rámci Otevřené školy hospitovat ve výuce s interaktivními tabulemi SMART Board. Protože je na škole celkem 12 interaktivních tabulí (4 na I. stupni, 8 na II. stupni), 2 vizualizéry a 15 dataprojektorů, mohlo své hodiny se SMART Boardem předvést více vyučujících: učitelka Jana Břichňáčková hodiny anglického jazyka, Mgr. Hana Burešová fyziku, Mgr. Radomíra Hubálková český jazyk, Mgr. Lenka Kvasničková dějepis, Mgr. Jana Jeřábková využití vizualizéru ve výuce, Mgr. Alena Šefčíková výuku na I. stupni, Mgr. Michaela Votípková propojení Tvořivé školy a interaktivních tabulí. O tom, že výuka matematiky může být názornější, přesvědčila všechny zástupkyně ředitelky Mgr. Eva Holá, která vlastně nadchla pro tento způsob moderní výuky a další inovace velkou část pedagogického sboru. Jako lektorka proškolení je zájemce z ostatních škol a setkává se i s kolegy ze zahraničí. Pozadu nezůstali ani žáci, neboť bez sebemenší trémy předvedli svoje prezentace s moderními technologiemi. Na setkání byla Základní škola Ratibořická vyhlášena společností



AV Media, a. s. SMART Centrem interaktivní výuky pro rok 2009. Tímto titulem se označuje škola, která dlouhodobě využívá moderní technologie ve vyučování a inovativně rozvíjí postupy a metody výuky v práci s touto technikou.

Centrum bude za podpory AV Media organizovat školení a vzdělávací semináře pro ostatní školy v daném kraji, organizovat motivační semináře, účastní se na tvorbě projektů a na zapojování nových produktů do interaktivní výuky. Své výsledky bude prezentovat na webových stránkách školy [www.zs-hp.cz](http://www.zs-hp.cz).

Mgr. Jana Neudertová, ředitelka školy  
Foto Petr Borovička

## Den Země a Ekozprávy ze ZŠ Ratibořická

### Tonda na cestách

22. duben je světovým Dnem Země, proto se na naší škole již druhým rokem konal projektový den. V rámci 1. stupně absolvovali žáci 8. dubna ekologický pořad Tonda na cestách. Tato putovní výstava, která na naší škole již jednou proběhla, seznamuje děti zábavnou formou s tříděním odpadů. Dětem se tato hra hodinka s Tondou velmi líbila.

Žáci 2. stupně absolvovali během Dne Země různé akce. Šestáci navštívili sběrný dvůr městské části Praha 20, kde se na vlastní oči přesvědčili, co všechno se dá do sběrného dvora odvést. Sedmé třídy se na místním úřadě zúčastnily besedy s pracovníci odboru životního prostředí. Žáci se dozvěděli spoustu nového, například kolik „sběrových hnízd“ je na území Horních Počernic, kdo se stará o údržbu a zeleň nebo jaké jsou pokyny pro kácení stromů.

Osmáci v rámci hodin výtvarné výchovy zpracovávali odpadový materiál, a tak vznikla naprosto unikátní díla ze zbytkového plechu, starých CD či papírových rolí. Deváté třídy vyrazily do terénu, konkrétně do zařízení ZEVO v Praze 10 – Malešicích. Po úvodní přednášce o systému zpracovávání odpadů si žáci nasadili slušivé helmy a vydali se na obhlídku spalovny. Všichni byli překvapeni, že v takovém obrovském komplexu pracuje pouze 80 stálých zaměstnanců, neboť celý pro-

voz je řízen počítačově. Děti si prohlédly i tzv. bunkr, kde se vysypává všechny přivezený odpad. To ale musely vyšplhat do výšky 26 metrů, odkud jeřábíci zasypávají obří kotel odpadky. Byl to pro ně obrovský zážitek, protože do těchto prostor se málokdo dostane.

### Spolupráce Ekotýmu

Od loňského roku je naše škola zapojena do mezinárodního projektu Ekoškola, který v rámci České republiky zajišťuje sdružení Tereza. Na naší škole pracuje Ekotým, který je složen z 22 žáků 5. – 9. tříd. Ve čtvrtek 7. května se náš Ekotým zúčastnil semináře, který měl za úkol zlepšit spolupráci mezi dětmi a přinést nové nápady. Děti si formou her postupně uvědomovaly nutnost spolupráce. Při

tvorbě myšlenkových map přišly na úžasné nápady, které v budoucnu určitě zrealizujeme.

Když se přiblížilo poledne, všem bylo líto, že už se blíží konec semináře. Závěrečné hodnocení ukázalo, jak je nutná spolupráce mezi spolužáky ve třídě, ale hlavně v rámci celého Ekotýmu.

Bylo to příjemné a přínosné dopoledne. Všichni jsme z budovy sdružení Tereza odcházeli s dobrou náladou a obrovským nadšením do další práce.

Mgr. Jana Jeřábková,  
ZŠ Ratibořická  
Foto archiv školy



Dne 13. 5. 2009 vystoupily děti ze školní družiny při ZŠ Ratibořická na májovém setkání členů tří základních organizací – zdravotně postižených a seniorů. Děti vystoupily s pohádkou Sněhurka a sedm trpaslíků, kterou secvičily s vychovatelkou Evou Wehrbergerovou. Každý z přítomných si odnesl malý, dětmi vyrobený dárek. Děti si svými výkony vysloužily dobrou čokoládu.

Zuzana Kopsová,  
vedoucí ŠD při ZŠ Ratibořická



## Mum – klub pro rodiče a děti

Mezilesí 2058, Praha – Horní Počernice, Tel.: 281926727 po-pá 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>

Mobil: 775 720 584 – Barbora Zátahová, info@mcmum.cz, www.mcmum.cz

Milí rodičové, milé děti,

v červnu s námi oslavte den dětí v pohádkovém lese. Přijďte si osvěžit či doplnit své znalosti z oblasti první pomoci a nenechte se zaskočit svojí neznalostí. Pozor, na programu bude také první pomoc kojenců a batolat. V červnu navazujeme na úspěšný kurz Respektovat a být respektován, tentokrát s tématem odměny a tresty.

Se školním rokem se rozloučíme veselým karnevalem.

Školní rok v Mumu končí 19. 6. 2009 a po prázdninách vás opět přivítáme 7. 9. 2009 dnem otevřených dveří s programem a zápisem do kroužků.

Těšíme se na vás

Mum tým



Jak poskytnout pomoc těm nejmenším?



A jak zachránit život dospělým?

## ZVEME VÁS

Je třeba se včas zapsat a složit zálohu.  
Blíže info: Gábina: 775 720 586,  
gabriele.kutalova@mcmum.cz

## 4. a 18. 6. 2009 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> RESPEKTOVAT A BÝT RESPEKTOVÁN – ODMĚNY A TRESTY (pokračování)

Pokračovací dvoudílný cyklus seminářů o komunikaci a soužití s dětmi i dospělými. Více: [www.zkola.cz/respektovat](http://www.zkola.cz/respektovat). PhDr. Lucie Dobešová a PhDr. Jana Nováčková, C.Sc.  
Cena 750 Kč celkem.

## 7. 6. 2009 14<sup>00</sup>-16<sup>30</sup> POHÁDKOVÝ LES KE DNI DĚTÍ v říši večerníků

Tradičně v lese u koupaliště nedaleko zastávky busu 222 Svépravice. Vezměte děti a přijďte do lesa plného pohádkových bytostí, hrátek, soutěží a odměn! Symbolické vstupné 10 Kč.

## 11. 6. 2009 9<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> PRVNÍ POMOC I.

V krizových situacích je nutné reagovat rychle! Školení dle mezinárodních standardů vedené zkušenými lektory s odbornou praxí. Důraz je kladen nejen na teoretickou přípravu, ale i na praktické osvojení získaných znalostí. Na programu bude také první pomoc kojenců a batolat! Cena 300 Kč.

## 17. 6. 2009 10<sup>00</sup> KARNEVAL

Rozlučkový karneval před prázdninami. Soutěže, zábava, tanečky v Mumu. Vstupné 40 Kč.



Přejeme vám krásné léto a pohodové prázdniny.



## VOX vás zve na červnové akce

### Rukodělná dílna a závěrečný kurz šperkařství

**13.6.2009 od 9 do 12 hodin**  
ve farním sále naproti Chvalskému  
zámku, Řešetovská 860

Tentokrát se účastníci mohou těšit na kombinace technik: smaltování, tvarování z polymerové hmoty CERNIT a FIMO a drátování.

Cena kurzu 180 Kč pro dospělé, 100 Kč pro děti. Prosíme, účast potvrďte na čísle 723 855 260 u Hany Jelínkové.



### Vycházka s VOXem

**20.6.2009**

**Sraz ve 13 hodin**  
na hornopočernickém nádraží

Hlavním cílem bude prohlídka rozsáhlého barokního zámeckého parku v Lysé nad Labem s jeho sochařskou výzdobou, dále pak návštěva pozoruhodného místního muzea, ve kterém je mj. expozice připomínající zdejšího rodáka Bedřicha Hrozného, archeologa a historika, který rozluštil starověké klínové písmo. Průvodcem bude Josef Černý.

### Ulice

Kdo z vás si po přečtení tohoto nadpisu myslí, že se jedná o televizní seriál, tak se hluboce mylí. Již delší dobu si všichni ze ZŠ Spojenců užíváme krásné opravenou ulici kolem naší školy. Tatam je era rozbitého asfaltu i kolen dětí. Do školy si vykračujeme bezpečně po nových chodnicích, které lemují trávníky a javory. Za tuto tolik potřebnou akci děkujeme všem zaangażovaným pracovníkům obecního úřadu a stavební firmě Jeseník, která si počínala vůči žákům ohleduplně, trpělivě a pracovala rychle. Výsledný dojem stavby ale znehodnocují někteří bezohlední pejškaři, kteří po svých psech neuklízí. Přitom dobře vědí, že po nově uprave-

**Hornopočernický zpravodaj**



**Zámecká zahrada v Lysé nad Labem**

### Benefiční koncert pro Bethesdu na Žižkově

**14.6.2009 v 17 hodin**

**v prostorách Sboru Církve bratské  
v Koněvově ulici 24 v Praze 3**

Posluchače o svém umění přesvědčí DPS Písklata a DPS Kuřátka, které pod vedením sbormistryně Alice Stavělové a za klavírní spolupráce Moniky Tomečkové přednesou skladby soudobých autorů a lidové písničky. Kromě zpěváků se představí i mladí instrumentalisté ZUŠ Klapkova z Prahy 8.

### Benefiční koncert pro Bethesdu na Chvalech

**28.6.2009 v 19 hodin**

**Chvalský zámek**

Na závěr školního roku se setkáme s mistrem klasické kytary Štěpánem Rakem. Světoznámý novozélandský kritik John Botton o Štěpánu Rakovi napsal: *"Ve světě klasické kytary jsou špatní kytaristé, průměrní kytaristé, dobří kytaristé, excelentní kytaristé a Štěpán Rak!"*

ných chodnicích se pohybuje velké množství školáků a malých dětí ze školky. Kéž by se nad sebou konečně zamysleli a neztrpčovali nám život! Jsme totiž rádi, že máme nejhezčí okolí ze všech škol.

### Sportovní den předškoláků

Žáci 4. a 5. třídy připravili mladším kamarádům ze školky Spojenců dopoledne plné sportovních soutěží. Malí sportovci změřili své síly v deseti disciplínách, za každý splněný úkol získali razítko. Starší kamarádi je povzbuzovali a pomáhali jim. Ti nejuspěšnější si odnesli diplom a úplně všichni dostali sladkou odměnu.

*učitelé a žáci ZŠ Spojenců*



Profesor Štěpán Rak se v roce 1982 zasloužil o založení oboru kytara na AMU v Praze, kde byl také prezidentem republiky v roce 2000 jmenován historicky prvním vysokoškolským profesorem tohoto oboru. Jeho pětiprstá technika se stala doslova legendou, stejně tak, jako tzv. Rakovo tremolo etherna. Díky osudovému setkání s profesorem Štěpánem Urbanem se začal Štěpán Rak také naplno věnovat kompozici. Jeho díla zasahují téměř všechny nástro-



**Mistr klasické kytary Štěpán Rak**

ové kombinace od sólové kytary až po velké symfonické orchestry. Kytarová legenda 21. století John W. Duarte o Rakovi napsal: *Beethoven snil o kytáře jako o malém orchestru, a tím, kdo jeho sen nejen naplnil, ale i překonal, je Štěpán Rak.*

*Na všechny akce občanského sdružení VOX srdečně zve Petr Bajer.*



**červen 2009**

## Aprílová jízda zručnosti prověřila malé i velké řidiče



Dne 26. dubna 2009 se v areálu firmy Technimat v Horních Počernicích uskutečnil druhý ročník akce Pozor zákruta aneb aprílová jízda zručnosti pro celou rodinu. Pořádající počernická občanská sdružení VOX a MUM zorganizovala odpolední program plný soutěží, veselé zábavy, ale i zajímavých informací. Malí a velcí řidiči si mohli prověřit, jak zvládnou připravené disciplíny, ale nejen to. Cílem bylo posílit zábavnou formou povědomí o bezpečnosti silničního provozu, jak předcházet stresu na silnicích (skrze vlastní jízdní dovednosti a umění řízení vlastního dopravního prostředku) a jak reagovat v situacích, kdy jsme svědky dopravní nehody.

Automotoklubu ve spolupráci s ÚAMK - handicapovaných motoristů Praha a AMK Praha 3 Žižkov postavil jízdu zručnosti pro dvoustopá vozidla tak, jak bývá koncipována při regulérních motoristických soutěžích, ale zkrátka nepřišli ani nemotorizovaní návštěvníci. Cyklistům sestavila jízdu zručnosti Městská policie hl. m. Prahy, která měla pro děti také stánek s úkoly, po jejichž splnění získali úspěšní řešitelé dětské řidičské průkazy.

MUM se postaral o program pro nejmladší soutěžící, svůj program připravil také Sbor dobrovolných hasičů z Prahy - Satalic. Zvlášť ceněná byla možnost seskoku do plachty. Zdravotníci z Maltéžské pomoci předvedli vybavení záchranného vozu a každý si mohl prakticky si vyzkoušet, jak postupovat při poskytování první pomoci. Vítězem byl každý, kdo se opravdu snažil, tedy všichni. Rozdávaly se čokoládové a sladké ceny, ale i medaile, naučné brožury, mapy, přívěšky, omalovánky nebo samolepky atd. Mezi motoristy se nejlépe umístily v ženské kategorii Karolína Klímová, druhá Eva Petáková a třetí Hana Jelínková, z mužů stáli na stupních vítězů Jiří Franěk (zároveň absolutní vítěz mezi automobilisty), druhý Jiří Klíma a třetí Jan Strachov. Děkujeme BESIPu za mnoho dárků a materiálů k prevenci silničního provozu.



Jízda zručnosti pro dospělé byla koncipována jako při regulérních motoristických soutěžích, cyklistům ji sestavila městská policie.



Malí odvážlivci se nebáli skákat z hasičského vozu do plachty, program pro nejmenší připravil MUM.

Během odpoledne bylo možné přispět na automobil klientům Domova pro seniory a lidi s handicapem Bethesda na Chvalech. Děkujeme za štědrost dárcům, vybralo se 3 500 Kč.

Petr Bajer, foto DM



## Studenti gymnázia z Horních Počernic a Černého Mostu na soutěži Intersob

### INTERSOB

Dne 21. března vyrazilo naše družstvo z 5.B (T. Kábová, H. Kletečková, K. Severa a L. Slavník) do Brna na Fakultu informatiky Masarykovy univerzity, kde se konal Intersob. Po úvodní prezentaci a vysvětlení pravidel se týmy rozběhly po celé budově fakulty plnit soutěžní úkoly. Poznávali jsme zvířata podle zvuků, luštili šifry, sestavovali elektrický obvod nebo vytvářeli konstrukce z lega. Při Mezihře v parku Lužánky jsme pak

Hornopočernický zpravodaj

změřili své síly v běhu a taktice s organizátory.

Mezi devětadvaceti týmy jsme se při naší premiérové účasti umístili na krásném 17. místě. Letos se již podruhé zúčastnilo také družstvo ze 7.B (V. Pazderová, K. Rulfová a T. Sinenkaia), které vybojovalo bezvadné 6. místo.

Soutěž se nám velice líbila a na příští rok ji vřele můžeme doporučit i ostatním.

Lukáš Slavník (5.B),  
ilustrační foto



červen 2009

## Oddíl sportovní gymnastiky a aerobiku pořádá dne 6. června 2009 od 9 hodin v tělocvičně ZŠ Ratibořická **31. ročník závodu O putovní vázu Horních Počernic**

Součástí závodu je Memoriál J. Mládky - finále na kladině a Memoriál J. Šafáře - finále na prostných.  
Odpoledne se přijďte podívat na 25. ročník Veterániády - závodu žen a mužů nad 20 let.



Přijďte povzbudit počernické gymnastické naděje na 31. ročník závodu O putovní vázu Horních Počernic. Krásné ceny nám už před jedenácti lety věnoval tehdejší místní úřad. Srdečně zve vedení oddílu sportovní gymnastiky.

## Domácí závodníci uspěli v Počernickém duatlonu

Počernický duatlon, jehož 9. ročník se konal v neděli 17.5.2009, proběhl za velké účasti závodníků z celé republiky.

Do Horních Počernic přijely týmy z Ostravy, Litvínova, Českých Budějovic, Jablonce nad Nisou a dalších měst a obcí. Krásné počasí a dobré organizač-



ní zázemí pořadajícího oddílu TRI SKI Horní Počernice byly předpokladem úspěchu závodu a spokojenosti všech účastníků. V kategoriích od benjamínků až po veterány se na trati v okolí Svěpravic a Xaverova postupně vydalo 121 závodníků. Někteří závodníci vzali jako kontrolu své připravenosti na triatlonovou sezónu, pro jiné byl duatlon v Počernicích prvním závodem.

Závodníci oddílu TRI SKI Horní Počernice se ve startovním poli neztratili. Přes klesající počet dětí ochotných pravidelně sportovat jsme měli zástupce ve všech vyhlá-

**Hornopočernický zpravodaj**

šených kategoriích Jakub Josef s jistotou získal 1. místo v kategorii starších žáků a plný počet bodů do Českého poháru v triatlonu 2009, Bára Vidimová s přehledem zvládla premiéru v závodě mladšího žactva, v kategorii dospělých se pak tři naši závodníci umístili v prvních patnácti z 63členného startovního pole. I v kategorii benjamínků se mihli na trati závodníci z Horních Počernic.

Nejrychlejší závodník Michal Francke z TJ Bižuterie Jablonec zvládl trať 5 km běh, 20 km kolo a 2,5 km běh za 1 hodinu a 2 minuty, nejrychlejší ženou byla Lenka Fanturová z VSK FTVS Praha. Nejlepší závodník v kategorii starších žáků Jakub



červen 2009



Josef si poradil s tratí 3 km běh, 12 km kolo a 1,5 km běh za 39 minut a 48 vteřin, vítězkou v této kategorii se stala Anežka Drahotová z TSK Praha.

Počernický duatlon je tradičně sponzorován firmami PPL, Eberspächer, LogoTrans, Cyklo Počernice a Pekařství Moravec z Horních Počernic. Jeho koblhy byly první sladkou odměnou pro všechny účastníky, kteří náročné tratě duatlonu zvládli. Poděkování patří také dalším drobným sponzorům a Městskému úřadu Prahy 20 - Horních Počernic a Praze 14 - Černý Most za umožnění tohoto tradičního a celostátně známého závodu.

Blíže informace, výsledky a velké množ-

ství fotografií jsou umístěny na webu pořadajícího oddílu z H. Počernic [www.triskihp.tym.cz](http://www.triskihp.tym.cz) a [www.sportis.cz](http://www.sportis.cz).

Počernický triatlonový oddíl ale tímto závodem v letošním roce nekončí. Již nyní jsou v plném proudu přípravy na triatlon, který se bude konat v Dolních Počernicích 28.6.2009. Zveme všechny sportovce, amatéry i výkonnostní závodníky včetně dětí a mládeže. Závod bude mít i náborový charakter, takže pokud se již nyní rozhodujete, jaké sportovní odvětví by vašim dětem nejlépe vyhovovalo, můžete nezávazně vyzkoušet i triatlon.

Vladimír Andrš, TRI SKI Horní Počernice

Foto Pavel Rycl



## S francouzskými cyklisty na výletech českou krajinou

V polovině května k nám přijela devítičlenná skupina z cyklistického klubu v Mions, aby během týdenního pobytu absolvovala několik poznávacích výletů do okolí Prahy. Ve spolupráci s výborem pro partnerství ÚMČ Praha 20 program a trasy připravil Petr Novosád, který taky s radním Josefem Strakou čtyři ženy a pět mužů z Francie na



kolech půjčených od firmy Coinco doprovázel. Cestami do Přerova nad Labem, na Karlštejn, do Velkých Popovic, Českého Šternberka nebo podél řeky Sázavy přes Stříbrnou Skalici a Jevany zpět do Horních Počernic byli Francouzi nadšeni. Jeden den také věnovali návštěvě Prahy a v doprovodu Alžběty Cibochové si prohlédli nejznámější památky. „*Moji přátelé a já jsme byli velice spokojeni s celým pobytem, navíc bez nehod a za slunečného počasí. Vaše přijetí bylo jako obvykle velmi milé. Děkujeme za pomoc Janě Jelínkové, Bety Cibochové, Ivanu Liškovi a především Petru Novosádovi, který pobyt i výlety organizoval a všude nás provázel,*“ napsal za všechny Robert Einig, předseda cyklistického klubu a autor fotografií.



„*Spokojeni byli opravdu všichni,*“ potvrzuje radní Josef Straka. „*Atmosféra byla celou dobu vynikající, zažili jsme spoustu legrace a na krásných výletech ujeli více než 250 kilometrů.*“

-red-

## Obvodní ředitelství městské policie funguje v Praze 20 už devět let

**Devět let je k dispozici také občanům městské části Praha 20 a 21 Obvodní ředitelství městské policie v Praze 14. V současnosti bezpečnost obyvatel střeží sedmdesát dva strážníků, v blízké budoucnosti by se jejich řady měly ještě rozšířit.**

Za devět let se podle obvodní ředitelky Dany Hetzlové mnohé změnilo, počínaje vybavením a konče u pravomocí.

„*Vznikly moto a cyklo hlídky, s rozšířením pravomocí přibyl radar, používáme zařízení k identifikaci psů či míře alkoholu v krvi. Proměnou prošla i výpočetní technika a přibývají nové kvalitnější výstrojí a výzbrojní součástky,*“ poznamenala Hetzlová.

Strážníci jsou vybaveni novými vysílačkami Motorola a nejnovějšími pistolemi ČZ 75 D-Compact, které patří ke světové špičce mezi zbraněmi. Samozřejmostí jsou v současnosti také videokamery a digitální fotoaparáty usnadňující dokumentaci přestupků nebo jiných situací, které musí městští strážníci ve službě řešit.

Strážníkům ale nepřibyla pouze techni-

ka, mají zároveň i nové povinnosti, jako je například měření rychlosti nebo právě pravomoc provést dechovou zkoušku při podezření, že je kontrolovaná osoba pod vlivem alkoholu. Dříve také stačilo, aby byl strážník vyučen, dnes musí mít všichni nejméně maturitu.

Za posledních devět let se změnila i ulice hlavního města. „*Situace byla dříve klidnější. Od té doby se rozrostla sídliště, přibylí obyvatelé i vozidla. Anonymita mezi lidmi vede i k větší agresivitě,*“ uvedla obvodní ředitelka.

Oproti začátkům je městská policie napojena na městský kamerový systém, který pomáhá například při odhalování trestné činnosti. S elektronickou čtečkou čipů mají v současnosti strážníci lehčí situaci i při kontrole nebo třeba identifikaci zaběhnutých psů. Svou pozornost strážníci zaměřují rovněž na provozování taxislužby, výherní automaty, prostitutky a erotická vystoupení.

„*Prioritou je pro nás stále i prevence kriminality formou přednášek v mateřských, základních a středních školách a obdobné informování seniorů,*“ uvedl

první náměstek primátora Rudolf Blažek, který má v metropoli na starosti bezpečnost.

Své začátky datuje Městská policie hlavního města Prahy od roku 1992, i když první zájemci o službu strážníka se hlásili již o rok dříve. Ulice metropole hlídalo zpočátku 87 strážníků, početní řady strážníků se však postupně rozšiřovaly, v současnosti pracuje u pražské městské policie 2 198 zaměstnanců. „*Prvním obvodem, v němž byla zahájena nepřetržitá služba, se stala Praha 1. Na veřejný pořádek přímo v centru Prahy tehdy dohlíželo celkem čtyřicet policistů soustředěných ze vzdálenějších obvodů,*“ uvedl Blažek s tím, že již brzy přibyla služebna v Praze 4, kde našlo zázemí 21 strážníků. Na starosti měli rozlehlé území Nuslí, Podolí, Krčského lesa či sídliště Budějovická. Další služebna vznikla v Pertoldově ulici v Modřanech. Vybavena byla skromně a žlutá Škoda 120, přezdívaná Včela, byla prvním automobilem vozového parku strážníků z Modřan.

-red-



**APPN, o.s.**

Agentura Profesionálního Poradenství pro Neslyšící

### APPN, o.s. vás zve na Den otevřených dveří.

Přijďte se k nám podívat ve čtvrtek 18. června od 10 do 17 hodin. Sídliště: Vratislavova ulice 12, Praha 2, jen kousek od zastávky tramvaje Výtoň.

Těšit se můžete nejen na spoustu zajímavých informací ze světa neslyšících, ale také na příjemné posezení, vyzkoušet si online tlumočnické služby, naučíte se základní fráze ve znakovém jazyce.

Večer od 18 hodin máme pro vás připravené překvapení ve spolupráci s Taneční školou SALSA-CLUB.cz Podrobnosti najdete na stránkách [www.appn.cz](http://www.appn.cz)

Jste srdečně zváni!

### Poděkování sponzorům Čarodějnic 2009

Rádi bychom poděkovali všem sponzorům, kteří věnovali věcné dary do tomboly na Čarodějnice 2009 a též firmám, které tuto akci podpořily finančně:

Autodoprava Veselý, Sarstedt, AC-T Servis, Izolprag, Alfons Haar, O.K. servis BiOpro, Lékárna Chodovická, Aktos Okna, Martin Oil, Cambridge Company, Europlant, Catering Lautia, Stroj servis Iveco, Carrier – chladicí technika, Sapros, Vitalco – Omega, Pekařství Moravec, Gesto Computers, FMI, CMI, PMI, DaD reality, Scanservice, Bing, s.r.o. a pan Hotěk.

Mgr. Jaroslava Schmidtová  
kastelánka Chvalského zámku



**ents**

Informační technologie a systémy  
Počítačové a komunikační sítě  
Modelování a optimalizace procesů  
Řízení IT/IS projektů (IPMA)  
Analýzy a konzultace  
Realizace výběrových řízení

office@ents.cz    office@ents.cz    220 999 900

IPMA®  
Member since 2001  
www.ipma.cz

Náchodská 156/493  
190 00 Praha 9  
Horní Počernice  
Tel.: 281 926 930  
Fax: 281 921 394  
[www.studio66.cz](http://www.studio66.cz)

**STUDIO 66**

Grafické návrhy, Autografika, velkoplošný tisk, barevné kopírování a tisk, řezaná grafika, Reklamní předměty, razítka, silotisk

Nabízíme práci na pozici grafik, production

**VÝROBA REKLAMY**

STAVBA - VODA - TOPENÍ - PLYN - KANALIZACE

**ZATOX S.R.O.**

INSTALACE  
PŘÍPOJKY  
REKONSTRUKCE  
OPRAVY

LADISLAV BLEŠÁK  
TEL: 605 444 450  
E-MAIL: INFO@ZATOX.EU

## CUKRÁRNA RŮŽE

Nově otevřená cukrárna Růže Vás zve k příjemnému nákupu i odpočinku u kávy.

K dispozici je Vám i venkovní posezení.

Nabízíme:  
dorty a zákusky  
pečivo i cukrovinky  
kávu s sebou  
bagety

Přijímáme objednávky na běžné i slavnostní dorty, zákusky, chlebičky.

**Otevírací doba:**

Po: zavřeno  
Út - Ne: 9 – 12 h  
14 – 17 h

**Adresa:**

ul. Lhotská  
budova zdravotního střediska  
Praha 9, Horní Počernice

*TĚŠÍME SE NA VAŠI NÁVŠTĚVU.*

**Den Braven**

Světový výrobce tmelů a dodavatel systémových řešení stavební chemie hledá kandidáta na pozici:

**OBCHODNÍ ZÁSTUPCE / region Střední Čechy**  
pro nově otevřenou pobočku v Horních Počernicích areál VGP Park, hala D2

Požadujeme:

- Růžičky prokaz skupiny "B"
- BS vzdělání
- Časovou flexibilitu
- Samostatný přístup k plnění úkolů
- Práci v obchodní činnosti (není podmínkou)
- Tmelení bezúhonnost

Nabízíme:

- Zajímavou práci na HPP
- Motivující chodnocení
- dia výkonn

Nástup možný ihned!

Vaše odpověď zaslepe formou strukturovaného životopisu do 7 dnů od uveřejnění tohoto inzerátu na adresu:  
Den Braven Czech and Slovak s.r.o., Úvalno 353, 793 91 Úvalno  
nebo na e-mail: [info@denbraven.cz](mailto:info@denbraven.cz), at: "OZ\_PRAHA"



MODERNÍ ARCHITEKTURA

BEZÚDRŽBOVOST

# nové pocernice

DEVELOPER / WWW.KONHEFR.CZ



KONHEFR

VÝHRADNÍ PRODEJCE / WWW.RSCS.CZ

**REALITNÍ  
SPOLEČNOST**  
ČESKÁ REPUBLIKA  
TEL: 800 227 227

## LOKALITA, KTERÁ MÁ STYL

- 05/2009 kolaudace budov B1, B2, C
- 07/2009 kolaudace budovy E
- 09/2009 kolaudace budov D, F
- 11/2009 kolaudace budov A
- 31.12. 2009 odchází poslední řemeslník ☺

## NÍZKOPROVOZNÍ STAVBY

# WWW.NOVEPOCERNICE.CZ



# ZAHRADNÍ CENTRA

pragoflora

## PRODEJ

- okrasné a ovocné dřeviny
- vzrostlé stromy a keře
- balkónové rostliny ◦ růže
- rhododendrony ◦ azalky
- trvalky ◦ bylinky ◦ traviny
- substráty ◦ rašelina ◦ kůra
- hnojiva ◦ postřiky ◦ osiva
- keramika ◦ truhlíky ◦ plasty
- zahrádkářské potřeby

## PROJEKCE A REALIZACE ZAHRAD

**HORNÍ POČERNICE**

Ul. U Županských  
tel.: 736 488 728

**PRAHA 5 - RADOTÍN**

Výpadevská 798  
tel.: 739 255 980

[www.pragoflora.cz](http://www.pragoflora.cz)

PODNIKOVÁ PRODEJNA  
FIRMY BIOFAKTORY NABÍZÍ:

- krmiva
- vitamíny, pamlsky
- antiparazitální obojky,  
hračky, oblečky, pelíšky

KUPON  
SLEVA 3%

ZA VELMI  
VÝHODNÉ CENY.

Parkoviště  
před prodejnou.

OTEVÍRACÍ DOBA:

Po 8:00–17:00 hod.

Út–Čt 8:00–16:00 hod.

Pá 8:00–15:30 hod.

**BIOFAKTORY**

Trouw Nutrition

Trouw Nutrition Biofaktory s.r.o.  
Ná. Chvába 2099, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
mob: +420774 923 404, tel: +420781 723 773  
e-mail: [web@biofaktory.cz](mailto:web@biofaktory.cz)  
[www.biofaktory.com](http://www.biofaktory.com)

ANAHITA  
Klub Klánovice

# Plavání

## pro kojence a batolata

Nabízíme vám a vašemu děťátku:

- bazén 6 x 4m se slanou vodou 30°C teplou
- prostřední vhodné pro kojence od 6 měsíců
- příjemné zázemí pro odpočinek po plavání
- erudované instruktorky

*Zápis do podzimních  
kurzů*

**10. 6. a 17. 6. 2009**  
od 15,00 do 16,30

Uřetšilova 696, Praha 9 - Klánovice, tel.: 201 963 178, [plavani@anahita.cz](mailto:plavani@anahita.cz)  
Plavání pod odborným dohledem psychologičky a instruktorky s výškovou kvalifikací

# ČERVEN 2009

...měsíc dětí a sportu!...  
...sportu ob-zvlášť!..

A  
K  
C  
E

Rezervace: Tel.: 728 916 317

... od pondělí do neděle...  
7dní v týdnu...do 18:00 hod.

## SLEVA 30%!!!



DVERNÍ A OKENNÍ KOVÁNÍ

**AC-T SERVIS** spol. s r. o.  
Náchodská 61, 193 00 Praha 9  
Tel.: 281 925 251  
Fax: 281 926 244  
E-mail: kovani@actservis.cz



*Nejhezčí způsob, jak otevřít dveře!*



*konečně* Pomůžeme Vám vybrat.  
**... A BUDETE MÍT KLIKU!**  
*pořádnou* 😊

Navštivte naši prodejnu v Praze.

[www.actservis.cz](http://www.actservis.cz)

**Nové Grafické studio**



Velkoformátový tisk plakátů,  
výřezávání samolepicích nápisů, výroba a  
nažehlování nápisů i fotografií na tříčka,  
montérky, skenování veškerých fotofilmů,  
černobílé a barevné kopírování, výroba vizitek...

**ABERK s.r.o.**  
Karla Čapka 280/9, Zeleneč

e-mail: [dla@aberk.cz](mailto:dla@aberk.cz) Po - Pá  
mob: 777 139 544 10h - 18h

**TELESIS CZ**  
U Jeslí 1851/47  
193 00 Praha 9  
tel.: 261090171  
[info@telesis.cz](mailto:info@telesis.cz)  
[www.telesis.cz](http://www.telesis.cz)

**Dodavatel  
IP telefonů  
telefonních ústředěn  
bezdrátových telefonů  
levné volání přes  
Internet**

**AUTODOPRAVA  
ZEMNÍ PRÁCE**

kontejnery, sklápěč, valník  
sutě, odpad, zemina, písky  
kačírek, datě, odpad  
demolice - hydraul. kladivo  
deponie Praha 9



**Milan Petružálek**

Novozámecká 520, 190 12 Praha 9  
Tel.: 281 931 419, Mobil: 603 242 142, Fax: 281 931 512  
[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz)

**CENÍK INZERCE  
Hornopočernického zpravodaje**

**Inzerce řádková:** každý řádek (25 znaků) 50 Kč, zvýrazněný řádek +30 Kč, zvýrazněný celý text +20 Kč. **Inzerce plošná:** celá stránka 8 000 Kč, polovina stránky 4 000 Kč, čtvrtina stránky 2 000 Kč, osmina stránky 1 000 Kč. **Slevy při zadání opakovaného inzerátu:** 2 - 4 x sleva 5%, 5 - 9 x sleva 10%, celoroční tisk sleva 20%. **Ceny jsou uvedeny bez 19% DPH.** Další informace na [www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz) v sekci Zpravodaj



# Lekkerland

## HLEDÁME DO NAŠICH ŘAD:

### EXPEDIENTA

#### Popis práce

- Převzetí nezkompletovaného a zkontrolovaného zboží od výstupní kontroly
- Manipulace zboží do prostoru expedice a nakládky
- Příprava zboží k nakládece a pomoc při nakládece
- Kontrola technického stavu světlé mechanizace
- Manipulace s obaly
- Přebírání vratných obalů a potvrzování dodacích listů
- Udržování pořádku na nakládací rampě a v expedičních boxech

### ASISTENT/TKA PODPORY PRODEJE

- Zpracovává přehledy zásob a prodejů sortimentu sezónního charakteru
- Zpracovává a předává informace o prodejích včetně sortimentních změn u přidělených společností
- Přípravuje podklady pro promoční akce
- Vyhotovuje letáky k akci a předává informace obch.zástupcům, call centru a centrále
- Zpracovává denní zprávy od obchodních zástupců
- Zpracovává smlouvy zákazníků a vede jejich evidenci

#### Nabízíme pro obě místa

Zájemci mezinárodní společnosti, 5 týdnů dovolené, odpovídající ohodnocení

V případě zájmu o uvedená místa zašlete Váš životopis na adresu [gabriela.vasutova@lekkerland.cz](mailto:gabriela.vasutova@lekkerland.cz) nebo poštou na adresu: Lekkerland, Do Čertous 2622, 193 00 Praha 9-Horní Počernice nebo osobně na vrátnici na této adrese.

#### PEDIKÚRA - SLUŽBA AŽ K VÁM

do domu. Objednávky na tel.:  
607 788 591. Ivana Markuziová

#### AUTOŠKOLA TRIUMF H. POČ.

Sk. AM, A1, A, B, kondiční jízdy.  
[www.triumf.kontakt24.cz](http://www.triumf.kontakt24.cz).  
Tel.: 603 418 333, 281 920 134

#### Čištění koberců a mytí oken.

Cena 15,-Kč/1m<sup>2</sup>, tel.: 605 567 053

#### INSTALATÉR – TOPENÁŘ

voda, topení, plyn, studny, strojní čištění odpadu + kontrola kamerou.  
Tomáš Charvát, tel.: 607 126 127

#### Instalatérství, topenářství.

Provádíme nové instalace,  
rekonstrukce, opravy, přípojky.  
Tel.: 605 444 450

#### Taneční kurzy pro dospělé

na špejchaře Chvalské tvrze pod  
vedením vicemistrů ČR od 1.10.09,  
každý čtvrtek od 18.45  
pro začátečníky a od 20.30 pro mírně  
pokročilé. Info 777 027 703,  
mail: [studiobohemia@seznam.cz](mailto:studiobohemia@seznam.cz)

#### Koupím byt v H.P. 40-60m<sup>2</sup>,

platba v hotovosti, RK nevolat.  
Tel.: 222 507 291, nebo 732 706 029

**KICKBOX KLUB  
KOSAGYM**  
v ulici Štverákova  
v Horních Počernicích  
otevřít 1. června 2009.  
První zkušební hodina  
ZDARMA!



#### HORNOPOČERNICKÝ ZPRAVODAJ

MČ Praha 20, Ročník 57 - červen 2009

vychází měsíčně, kromě prázdnin

VYDAVATEL: Úřad MČ Praha 20

REGISTRACE povolena Magistrátem hl. m. Prahy  
pod číslem MK ČR E 12559, IČO: 240 192

#### REDAKCE:

Na Chvalské tvrzi 857, Praha 9, 193 21

tel.: 281 860 053

e-mail: [hpz@pocernice.cz](mailto:hpz@pocernice.cz)

[www.pocernice.cz](http://www.pocernice.cz)

REDAKTORKA Dana Mojžíšová

#### REDAKČNÍ RADA

Předseda: Tomáš Kádner, členové: Bc. Ivan Liška,  
Hana Moravcová, Ing. Eva Novosádová, Dana  
Mojžíšová, Vít Procházka, Zdenka Horváthová, Ing.  
Alexandra Janáčková, Ing. Jana Jelínková, Mgr. Pavel  
Wild, Jaroslava Schmidtová

#### TECHNICKÁ REDAKCE A GRAFICKÁ ÚPRAVA

Vít Procházka

Není-li uvedeno jinak, fotografie pořídila redakce.

PŘÍJEM INZERCE: pondělí: 10 - 12 a 14 - 18,

středa: 10 - 12 a 14 - 16, pátek 10 - 11 hod.

Jinak po telefonické domluvě na tel.: 281 860 053.

Uzávěrka tohoto čísla: 15.5.2009

Příjem inzerce do dalšího čísla do 19.6.2009

Uzávěrka příštího čísla: 19.6.2009

Za obsahovou správnost příspěvků ručí autor.  
Příspěvky nemusí odrážet názor redakce. Autorská  
práva vyhrazena. Přetisk pouze se souhlasem vydavatele.  
Redakce si vyhrazuje právo příspěvků krátiť.  
Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

TISK: Omikron Praha, spol. s r.o.

Doudova 22, 147 00 Praha 4

REKLAMACE DISTRIBUCE HPZ: 271 071 690

Tel. číslo ÚMČ Praha 20: 271 071 611 (711)

# POTŘEBUJETE

nové kvalitní hodinky a hodiny?



hodinky SEIKO, PULSAR, LORUS

a hodiny  
SEIKO a HERMLE

nakoupíte v prodejně výhradního dovozce firmy

## SEIKO

**ALTRO, spol. s r. o.**

Václavická 2385, Praha 9

tel.: 281922501-2

Po-Pá od 8.00 do 15.30 hod.



Kompletní nabídku najdete na

[www.altro.cz](http://www.altro.cz) ... [www.supertime.cz](http://www.supertime.cz)

## ANTÉNY · SATELITY

· DOMÁCÍ TELEFONY ·

· KAMEROVÉ A ZABEZPEČOVACÍ SYSTÉMY ·

## DIGITALIZACE – TV

Úprava antén pro rodinné i bytové domy.  
Dodáme **SET-TOP-BOX** pro Vaši televizi.

firma **RADEK HLAVICA**

Prodejna : Náchodská 97, (vedle České pošty) Praha 9

Po – Pá 9:00 – 17:00

Telefon: 222 50 76 50 Mobil: 603 86 76 89



[www.hlavica-tv.cz](http://www.hlavica-tv.cz)

e-mail: [hlavica@centrum.cz](mailto:hlavica@centrum.cz)

# KONTEJNERY

SUTĚ – ODPAD – PÍSEK – ŠTĚRK  
BETON – ZEMINA – KŮRA

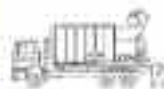


Jiří Kovář - HORNÍ POČERNICE

[jkont@seznam.cz](mailto:jkont@seznam.cz) [www.jkont.cz](http://www.jkont.cz)

## TEL: 602353066

**VAŠÍČEK. B s.r.o.**



## PRODEJ PALIV

### palivové dřevo:

měkká dřeva  
bříza, olše, osika  
tvrdá dřeva  
dub, javor, jasan, buk

### prodej stavebního a truhlářského řeziva

nejnižší ceny v regionu včetně dopravy!!!

**VAŠE TEPLO – NAŠE RADOST**

tel.: 739 667 288

e-mail: [vasicek.b@seznam.cz](mailto:vasicek.b@seznam.cz)

# SOLARSTUDIO OLYMP

Náchodská 65a (u Autobusové zastávky) Náchod

## Nové TURBO SOLÁRKO

S tímto kupónem sleva  
na jedno opalování

# 20%

Po-Pa 11.00-21.00h

So-Ne 15.00-21.00h

TELEFON 739 667 288

**ROKA OKNA**  
S.R.O.

CENTRUM OKEN – DVEŘÍ – PODLAH



[www.rokaokna.cz](http://www.rokaokna.cz)

**EGGER**

značková laminátová podlaha



soklové lišty k podlaze zdarma



**BABLINEK**

Přirodní podlahy

**620-**

Dub family  
3-lamela

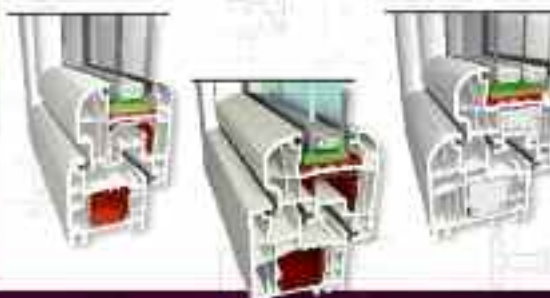


přirodní dřevěné podlahy

**SAPÉLI**  
DVEŘI A ZÁKUSNÍ



**aluplast**  
Kvalitní plastokovny



**K našim oknům žaluzie zdarma při předložení kupónu**

- Německý profil IDEAL
- 6-ti komorový za cenu 5-ti komorového
- izolační trojsklo za zaváděcí cenu

**Není nutné čekat na zimní slevy, od května do srpna – 30%**

**KUPON  
NA ŽALUZIE**

**ROKA okna s. r. o.**

Ve Žlíbku 187 (roh ulice Náchodské a ve Žlíbku)

193 00 Praha 9 Horní Počernice

tel./fax: +420 222 710 834

gsm: +420 739 478 121

e-mail: info@rokaokna.cz



sekční garážová vrata  
garážová technika